

AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

Dicon Ningun Hende Ta Papia?

E Realidad Silencioso di Pone Droga den Bebida na Aruba



2

3

Animalnan Riba Caya:
Ta Ora pa Decisionnan mas Fuerte

26

Minister di Turismo Wendrick Cicilia a anuncia
mas fondo pa "Stimami Sterilisami":
Awo sterilisacion pa tur mascota ta gratis!

27

Minister Geoffrey Wever:
**Lo trata prome cambio di Presupuesto
2025 diaranson**



=exact

VCC
International NV

Supports All Your Business Activities & Processes!

Accounting | Inventory | Sales | CRM | On premise or cloud-hosting

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Nos Sa cu e Ta Pasando—Pues, Dicon Ningun Hende Ta Papia? E Realidad Silencioso di Pone Droga den Bebida na Aruba

BO a tende e rumornan. E recuerdonan vago. E storia conta cu un sonrisa nervioso e siguiente dia—“Mi no sa kico a pasa... Mi a bebe solamente dos drinks.” Pero tras di e confesionnan casual ey tin un berdad cu nos no ta papiando di dje na bos halto: pone droga den bebida di hende ta pasando na Aruba. No un caminda leu, no den noticia di exterior—aki, na nos barnan, nos fiestanen, nos beachnan. Y e no ta algo raro. E ta ripitiendo.

Hobenan ta e victima. Algun sa. Algun no. Y mayoria tin demasiado miedo pa papia. Pasobra riba un isla unda tur hende conoce tur hende, denuncia algo asina por sinti manera suicidio social. Pero silencio? Esey ta precisamente loke ta lag'e sigui pasa.

Pone droga den bebida ta e acto di secretamente añadi droga of alcohol fuerte den bebida di un hende sin nan conocimiento of consentimiento. E meta ta control. Sea pa horta, pa asalto sexual, of simplemente pa humilia, e intencion nunca ta inofensivo. Y e pio parti? E ta pasa asina lihe, asina keto, y cu asina poco rastro cu pa e momento cu bo realisa cu algo no ta bon—ya ta laat. Bo ta sinti bo marea. Bo no por para. Bo no ta corda e ultimo ora. Kisas un hende ta “yuda” bo sali. Kisas bo djis desaparece. Y e siguiente dia, bo no ta corda nada of bo tin berguensa—of tur dos.

E no ta pasando solamente cu stranhero. E ta pasando cu hende cu abo conoce. Amigo, compañe di klas, primo. Y e motibo cu mas hende no ta papiando? Pasobra nos ainda ta culpa e victi-

manan. Pasobra nos ta tum'e na wegá. Pasobra nos no kier acusa un hende den nos circulo. Pero si bo a yega di wak un hende completamente for di tino despues di un solo drink—si bo a yega di carga un hende hiba auto pasobra algo “no tabata bon”—bo sa cu esaki no ta un joke. Bo a mir'e. Bo a sinti'e. Y kisas, den bo curason, bo a sospecha e berdad.

Esaki no ta trata di ta paranoico of sobreprotectivo. Esaki ta trata di siguridad basico. Ningun hende mester cuida su bebida manera un secreto. Ningun hende mester pretende cu e ta bon pasobra e no kier drama. Y ningun hende mester lanta puntra su mes kico a wordo haci cu ne mientras e tabata inconsciente.

Si bo ta na un fiesta, tene wowo riba bo bebida. No tuma un for di un hende cu bo no ta confia. No lag'e riba un mesa mientras bo ta bay balia. Y mas importante—tene wowo riba bo amigonan. Si comportacion di un hende cambia diripiente, si e ta parece perdi, si e no ta papiando cu sentido—actua. Keda cu ne. Proteg'e. Pasobra e diferencia entre siguridad y violacion por ta un seconde cu bo no a ripara.

Pone droga den bebida no ta djis un “mal anochi.” E ta un acto calcula cu por ruina bida. Y na Aruba, e ta pasando tras di porta sera, tras di sonrisanan falso, tras di confiansa. E unico manera pa combati'e ta di trec'e na cla. Nos mester papia di dje mas duro, cu mas curashi, y cu cero tolerancia pa excusa.



Animalnan Riba Caya na Aruba

Ta Ora pa Decisionnan mas Fuerte

RIBA nos isla, cacho y pushi di caya a bira un di e problemanan mas dificil y emocional pa atende cune.

Pa añanan largo, NGO nan y boluntarionan a inverti tempo, placa y energia den campananan di sterilisacion, programanan di educacion y centronan di rescate. Cunukeronan, di otro un banda, ta enfrenta e realidad devastador di mira cacho coriendo liber mata nan cabrito, carne y galiña. Hopi biaha e gruponan aki ta mira otro como enemigo—pero e berdad ta cu nan ta comparti e mesun meta: reduci y eventualmente elimina e poblacion di animalnan riba caya na Aruba.

Dos Cara di e Mesun Storia

Ora un cunukero perde dozijnnan di cabrito door di cachonan, no ta solamente un perdida financiero—ta añanan di trabou, nan medio di bida y siguridad di cuminda perdi den un solo anochi. Cunukeronan tin derecho legal pa proteha nan bestianan, hasta si esey nifica mata e cachonan cu ta menasa nan bestianan. Pero, cada biaha cu esaki pasa, ta pinta e cunukeronan como cruel, mientras cu hopi biaha ta ignora e realidad tras di e atakenan ey.

Di otro banda, NGO nan y hendenan cu ta stima bestia ta lucha sin cansa pa salba, sterilisa y haya un cas pa animalnan riba caya. Nan ta mira e sufrimento riba caya—e cachonan desnudi, e puppy nan bandona, e pushinan cu ta jaag lagadishi cu parha

pasobra nan tin hamber. Nan trabou ta impulsa pa compasion, pero nan tambe ta frustra cu e problema ta parece di no ta mehora nunca.

Por parece cu e gruponan aki ta den guerra cu otro, pero en realidad nan ta bringando e mesun bataya. Ambos kier mira menos animal riba caya. Ambos kier un solucion a termino largo. Ambos ta cansa di deal cu e consecuencianan di doñonan irresponsabel.

E Berdadero Problema: Responsabilidad Humano

Laga nos ta honesto: e cachonan y pushinan no tin e culpa. Nan simplemente ta purbando di sobrevivir. E berdadero problema ta hende. Demasiado doño ta laga nan cacho brui liber, y despues ta bandona e chikitonan cu nan no kier.

Demasiado pushi ta keda sin sterilisa y ta cana riba caya, multiplicando rapidamente. E resultado ta shelternan yen-yen, boluntarionan agota, cunukeronan rabia, y sufrimento sin fin—tanto pa hende como pa animal.

Si nos kier cambio, nos mester stop di enfoca solamente riba e sintomanan y cuminsa atende cu e causa: doñonan irresponsabel.

Accion mas Fuerte Ta Necesario

Aruba a haci progreso cu campananan di sterilisacion, pero ta



bisto cu no ta suficiente. Apesar di incontabel ora di boluntario y donacion, e poblacion di animalnan riba caya ta keda mucho halto. Ta ora pa medidanan mas fuerte:

Sterilisacion Obligatorio. Gobierno mester implementa un ley cu ta exigi pa tur cacho y pushi di cas (cu no ta di un criador certificá) wordo sterilisa. Esaki ta e unico manera pa stop e ciclo di reproduccion sin fin.

Un Registro Nacional. Tur cacho y pushi mester ta registra cu microchip y informacion di e doño. Esaki ta haci doñonan responsabel y ta yuda reuni bestianan perdi cu nan famia. Si un animal registra wordo bandona, e doño ta haya un multa pisa.

Castigo mas Fuerte. E multanan pa abandono di animal y pa no cumpli cu e ley di sterilisacion mester ta suficientemente halto pa pone hende pensa dos biaha.

E placa aki por wordo uza pa financia mas programa di sterilisacion.

Nos no por sigui inverti recurso den e mesun problema sin exigi responsabilidad for di e fuente.

Un Meta, Un Isla

Sea bo ta un cunukero protehando bo bestianan, un boluntario rescatando animal, of un residente cansa di mira animal riba caya, nos tur ta na e mesun banda.

Nos tur kier un Aruba cu menos animal riba caya, animalnan mas saludabel, y comunidadnan mas sigur.

E solucion lo no bini di culpa otro—e lo bini di traha hunto y tene hende responsabel. Pasobra na final, cacho y pushi riba caya no ta e berdadero problema. Nos ta. Y ta solamente nos por drech'e.



BACK TO SCHOOL!

Hybrid Start cu un
Suma Fiho tur luna

Hybrid Start

20^{GB}
Data

Afl. 10
Credito
prepaga

Afl. 55
p/luna

Bonus

Samsung A16
Afl. **324** | **128^{GB}**

SETAR
setar.aw | Teleshops

* Samsung Galaxy A16 (128GB) di Afl.324 ta valido cu contract di Hybrid Start pa 2 aña.



**Crispy Chicken
Burrito**

**Crispy Chicken
Taco**

**LAST CALL FOR
CRUNCH.**

Arepenti di Maternidad

E Berdad cu Ningun Hende Kier Tende

MATERNIDAD hopi biaha ta wordo describi como e rol mas natural y satisfacctorio cu un hende muhe por tin. Sociedad ta pint'e den tononan pastel—suave, sagrado, sin egoismo. Pero tras di porta sera y potretnan di famia filtra, ta existi un berdad cu hopi hende muhe tin demasiado miedo di bisa na bos halto: tin mama cu ta arepenti di a bira mama.

E ta un realidad cu a existi pa generacionnan, pero ta awor so—poco poco, y hopi biaha anonimamente—cu hende muhenan ta cuminsa papia di dje.

Arepenti di maternidad no ta mescos cu odia bo yiunan. E no ta negligencia ni resentimento. E ta mas profundo, mas silencioso, y mas complica. E ta e realisacion cu un bida scogi—of imponi—no ta alinia cu ken bo ta di berdad. Cu e soñonan, e libertad, of e capacidad emocional rekeri pa ta mama nunca tabata realmente di bo pa duna.

Pa decadanan, e idea di un mama cu ta arepenti di su maternidad tabata impensabel. Culturalmente, maternidad tabata sinonimo cu hende muhe. Arepenti di dje tabata comete un crimen social. E tabata nifica ser cataloga como friu, egoista, of pio—incapaz. P'esey, hende muhenan a keda keto, scondiendo culpa y berguensa mientras nan tabata mantene apariencia den publico.

Pero mientras cu rol di genero ta cambia y e dialogo moderno ta brasa complehidad emocional, mas hende muhe ta kibrando e silencio. Buki, ensayo, y comunidatnan online awor ta explora loke antes tabata imposibel discuti. No pasobra e hende muhenan ta odia nan yiu, sino pasobra hopi nunca a haya un escogencia real. Algun a bira mama pa obligacion, presion, of sobrevivencia—no pa deseo.

Y awor, cu mas idioma, plataforma, y honestidad, e arepentimento ey no ta invisibel mas.

Den un mundo cu cada bes ta balora autonomia personal mas, e combersacion rond di maternidad ta cuminsa alcanza e ritmo. Hende muhenan ta haciendo preguntanan mas dificil: Kico si mi no tabata destina pa ta un mama? Kico si mi ta sinti falta di e hende muhe cu mi tabata antes? Kico si mi ta stima mi yiu pero ta odia e bida cu a bin cune?

Esakinan no ta preguntanan di fracaso—nan ta preguntanan di identidad, poder di decision, y e presion pa conforma.

Pero e reaccion contrario ainda ta feroz. Hasta awor, admiti arepentimento hopi biaha ta wordo ricibi cu huzgamento, incredulidad,



of yamadan pa "ta agradecido." E reaccion aki solamente ta reforsa e silencio, pushando e hende muhenan bek den isolacion emocional.

Pero sconde e berdad aki no ta yuda ningun hende. Ni e hende muhenan cu ta bib'e. Ni e yiunan cu ta sinti e conflicto interno di nan mama. Y ni e sociedad cu desesperadamente mester evoluciona su comprension di loke paternidad realmente ta rekeri.

Arepentimento no semper ta nifica rechazo—e por co-existi cu amor. E por nifica cu un mama ta haciendo su maximo esfuerzo, mientras cu den su privaciddad e ta den un luto pa e version di bida cu e nunca a yega di biba. Esey no ta fracaso. Esey ta complehidad. Esey ta humanidad.

Loke mester awor ta espacio. Espacio pa combersacion honesto. Espacio pa apoya hende muhenan prome, durante, y despues cu nan tuma e decision di bira mama. Espacio pa mamanan bisa: Esaki ta mas dificil di loke mi a pensa. Esaki no ta ken mi kier a bira. Sin wordo silenciosa pa medio di berguensa.

Pasobra e berdad ta, arepentimento no ta haci bo un mal mama. Pero wordo forsa pa gaña riba dje, kisas si.

Dicon Ta Asina Difícil pa Bisa ‘Pabien’?

Con Envidia Ta Tira Sombra Riba Aruba su Escena Creativo

E industria creativo di Aruba ta chikito pero yen di pasion, talento, y storianan cu ta roga pa ser conta. Sea ta un pintor cu ta expone den un galeria den exterior, un diseñador di moda cu ta logra un colaboracion, of un musico cu su cantica ta zona riba radio internacional, cada exito mester sinti como un celebracion comparti. Pero hopi biaha, e no ta sinti asina.

Tras di e trabou bunita y e highlights riba Instagram tin algo cu ningun hende kier papia di dje: envidia. Y no e tipo inofensivo. E tipo silencioso. E tipo cu ta ‘knik’ cabes den publico y ta bira wowo den secreto. E tipo cu ta scroll pasa bo logronan voorbij pero ta ‘stalk’ bo storianan. E tipo cu ta converti loke mester ta union den un rivalidad camufla.

Ban ta realistico. Nos tur ta sinti'e de bes en cuando. Den un economia creativo chikito, cada victoria por sinti personal. Un subsidio, un exposicion, un articulo den corant—tur ta sinti manera tin poco oxigeno den un camber yen di visionario cu hamber. Pues ora un hende pega, e aire ta bira pisa.

“Dicon nan?” “Ken nan conoce?” “Mi tin mas tempo ta traha riba esaki.”

Ta zona familiar?

Aki ta unda cos ta bira complica. En bes di puntra, “Kico mi por



siña di esaki?” of “Con ami tambe por eleva mi mes?”—nos ta fluister, nos ta tira wowo di banda, y tin biaha, nos ta djis ignora nan. Nos ta laga envidia disfrasa su mes como critica: “E no ta ni asina bon,” of “Nan a hay'e solamente pasobra...”

Y asina, e escena ta cuminsa putri silenciosamente di paden.

Aki ta e berdad: envidia den un espacio creativo no ta solamente un problema personal—e ta un matado di comunidad.

E ta mata colaboracion. E ta silencia apoyo genuino. E ta haci artistanan warda oportunidad pa nan so en bes di comparti nan. E ta converti cada show, articulo, of galeria den un scoreboard silencioso en bes di un celebracion di cultura.

wingo.com
¿Cómo quieres volar?

Ban Colombia!

BOOK MESORA! wingo.com

Cali **Bogota** **Medellin**

Den un luga manera Aruba, unda e industria ainda ta surgiendo, e energia ey ta veneno. Pasobra e realidad duro ta esaki: ningun hende ta lanta un industria su so.

Ora un di nos briya, e ta trese luz pa henter e escena. Ora un nomber local resaltá den exterior, e ta recorda mundo cu arte Arubano no solamente ta na bida—e ta balioso. E tipo di visibilidad ey? E ta habri porta pa tur hende.

Pues si bo ta sinti e mordi di envidia—bon. Esey ta bo señal. Bo ta interesa. Pero awor kico? Lag'e bira amargura, of lag'e pusha bo bay dilanti? Canalis'e. Bay bek na trabou. Crea algo mas audaz, mas risca, mas honesto. Y aplaudi pa otronan den e proceso. Pasobra bo victoria no ta nifica mi perdida. Nan exito no ta haci bo talento mas chikito. Y bo aplauso pa momento di un otro hende no ta kita e microfono for di bo man—e ta djis muestra cu bo tin suficiente confiansa den bo mes pa sa cu bo tempo lo yega.

Industria creativo di Aruba tin asina tanto curason. No laga envidia ta e unico cos cu nos ta exporta sin orguyo.

Weekly SPECIALS

15 AUG - 21 AUG '25



ONIONS YELLOW



PLANTAIN(BANANA)



POTATOES IDAHO 5LB
(BAKE POTATOES)



HONEY HAM



GRANDANO MILD KAAS 45
GERIJPT



UNSALTED BUTTER 454GR



BBQ/GRILL CHICKEN SATE



MARUCHA/TOP BLADE BRAZIL RESERVE



U.S. PORK NECK BONELESS
FILET STEAKS

*Promocion ta valido desde 15 di aug pa 21 di aug 2025 y tanten cu tin den stock.

SUPER
Do it Center®

Reporte di Fintech pa Q2

Sorpresa den Ganashi, Riesgonan di IPO, y Cambionan Regulatorio

E sector di fintech a drenta un fase crucial e kwartaal aki, mientras cu companianan lider ta raporta resultado financiero mixto, reguladornan ta reforma nan strategianan di supervision, y mercadonan ta re-evalua e balor a largo plaso di e sector.

Nubank Ta Entrega e Miho Q2 den Historia di e Compania

E neobank Brasileño Nubank (NYSE: NU) a registra un ganashi record pa Q2 di 2025. Ganashi neto a subi cu 42% aña-pa-ña (YoY), yegando na \$387 milyon, cu un ingreso total subiendo na \$2.2 biyon, for di \$1.56 biyon den Q2 di 2024.

E compania a añadi 4.5 milyon cliente nobo, pushando su base total di usuario na 108 milyon, principalmente na Brazil, Colombia, y Mexico.

E portofolio di prestamo di Nubank a expande cu 32%, mientras cu su negoshi di credit card a crece cu 27% YoY, impulsá pa un aumento den gasto di consumidor y algoritmonan mehora pa evaluacion di riesgo. Su tasa di morosidad a keda stabiel na 4.2%, superando e promedio di Brazil cu ta 5.7%.

E accionnan a subi cu 8.4% den negociacion despues di ora di mercado, reflehando e confianza di inversionistanan den su crecimiento sostenibel y eficiencia operacional.

Accion di dLocal Ta Keda Halto Mientras Strategia di Mercado Emergente Ta Dunando Fruto

E procesador di pago Uruguayo dLocal (NASDAQ: DLO) a mira e prijs di su accion subi mas cu 30% e siman aki despues di a raporta un ingreso di \$256.5 milyon pa Q2—un aumento di 50% YoY. E Volumen Total di Pago (TPV) a yega na \$9.2 biyon, un subida for di \$6 biyon e aña anterior.

Margennan di EBITDA a keda fuerte na 37%, mientras cu e compania a reafirma su proyeccion pa 2025 di \$1 biyon den ingreso. Analistanan na Susquehanna a hisa nan obhetivo di prijs pa \$18 pa accion, sugiriendo un potencial di subida di 18%.

E presencia di e compania na Africa, Zuidoost Asia, y Latino America ta sigui proteh'e contra saturacion den mercadonan desaroya—un estrategia cu ta pagando su mes den un tempo di incertidumbre economico global.

Caminda pa IPO di Klarna Ta Keda Insigur Meimei di Perdida Creciente

Aunke e ingreso di e compania di fintech Sueco Klarna a subi

cu 19% YoY yegando na \$620 milyon, e perdida neto a bira mas grandi yegando na \$212 milyon, impulsá pa gastonan di mercadeo, expansion den geografianan nobo, y tasanen halto di incumplimento di credito.

Apesar di e cifranan cora, Klarna ta preparando un otro intento pa un IPO na New York Stock Exchange, cu bista riba un lansamento na fin di 2025.

E compania ta spera cu condicionnan di mercado mehora y e apetito di inversionistanan pa fintechnan orienta riba crecimiento lo sostene un recuperacion di su baloracion.

Reserva Federal Mericano Ta Pone Fin na Programa di Supervision pa “Actividadnan Nobo”

Den un movecion cu ta señala un cambio grandi den postura regulatorio, e Reserva Federal Mericano a anuncia cu e lo elimina gradualmente su programa di supervision pa “actividadnan nobo” (“novel activities”), cu a ser lanta na 2023 pa supervisa exposicion na crypto y fintech den e sector bancario.

E actividadnan aki awor lo cay bou di supervision prudencial standard, loke ta sugeri cu operacionnan di fintech ta ser normalisa dentro di marconan regulatorio financiero mas amplio.

Aunke algun critico ta teme cu e movecion por debilita e supervision, lidernan di industria ta bisa cu e ta simplifica cumplimiento y ta fomenta integracion entre banco y innovadornan tecnologico.

Kico Esaki Ta Nifica pa e Sector

Normalisacion di fintech dentro di supervision financiero por baha costonan di cumplimiento y reduci incertidumbre legal.

Divergencia den ganashi entre companianan manera Nubank y Klarna ta subraya e enfoke creciente di mercado riba crecimiento sostenibel y rentabel.

Enfoke riba mercadonan emergente (manera bisto cu dLocal y Nubank) ta parce mas resiliente cu strategianan cu ta depende di saturacion den mercadonan desaroya.

Mientras 2025 ta avansa, e sector ta moviendo for di su fase di ‘disruptor’ pa un modelo mas maduro y basa riba rendimiento—uno unda dato, regulacion, y escalabilidad lo defini e ganadonan a largo plaso.

Caribe den Alerta

Tropanan Mericano y Forsanan Priva Ta Yena e Region

CARIBE ta experienciando e actividad militar di mas significante den decadanan, mientras cu Merca y contratistanan di siguridad priva ta reacciona riba un ola creciente di actividad di cartel, inestabilidad politico, y crimen violento den henter e region.

Merca Ta Desplega Miles di Tropa Cerca di Latino America

Den un demostracion di forza no bisto desde añanan 80, Merca a desplega mas cu 4,000 marinir y tripulante na e parti sur di Caribe.

Esaki ta inclui e Iwo Jima Amphibious Ready Group y e 22nd Marine Expeditionary Unit, apoya pa un submarino nuclear, un crusero di misil guia, dos destructor, y avionnan di vigilancia P-8 Poseidon.

E mision, lidera pa Comando Sur di Merca (SOUTHCOM), tin como meta pa ataca cartelnan di droga cu ta opera na Mexico, Venezuela, y den Lama Caribe.

E gruponan aki—incluyendo e Cartel di Sinaloa y Tren de Aragua di Venezuela—a ser cataloga recientemente como Organizacionnan Terrorista Stranhero (FTOs) pa e administracion di Trump. E clasificacion ey ta permiti accion militar Mericano sin un declaracion formal di guerra.

Oficialnan ta bisa cu Caribe a bira un corredor clave pa traficacion di cocaina y fentanilo, cu mas cu 65% di e cocaina destina pa Merca awor pasando door di e region—un aumento for di 42% apenas cinco aña pasa.

E presencia di recursonan militar Mericano cerca di paisnan como Venezuela, Surnam, y Guyana ta señala un cambio strategico mas amplio: tratando rednan di narco-terrorismo como menasanan directo pa siguridad nacional, y no djis como empresanan criminal.

Siguridad Priva Ta Drenta Escena na Haiti

Mientras e militarnan Mericano ta enfoca riba crimen organisa transfronteriso, Haiti ta enfrentando un tipo di crisis diferente—un colapso total di control estatal den su capital.

Como reaccion, e Consejo Transicional Haitiano a acudi na Vectus Global, un contratista militar priva funda pa Erik Prince di Blackwater. Cerca di 200 contratista ta ser desplega na Port-au-Prince pa yuda recapta control di infraestructura clave, incluyendo e aeropuerto principal di Haiti.

Violencia di gang na Haiti a cobra mas cu 1,500 bida na 2025, y mas cu 3,800 preso a scapa for di dos prizon den un asalto coordina di gang na comienso di e aña aki. Actualmente, ta kere cu



80% di Port-au-Prince ta bou di control di gang.

Criticonan ta argumenta cu uzo di forsanan priva ta evita leyman internacional y ta risca operacionnan militar sin regulacion. Nacionnan Uni ainda no a finalisa su propio plan pa mantencion di paz, lagando un bashi cu Vectus ta moviendo lihe pa yena.

Riesgonan Halto den Henter e Region

Cu e controlnan di frontera debil y capacidad naval limita di Caribe, tanto forsanan estatal como no-estatal ta ser hala den un region cu a bira un centro pa traficacion di droga, violencia, y inestabilidad.

Mientras cu Merca ta mira su refuerzo militar como un factor di disuasion, tin preguntanan cu ta keda tocante riesgonan di escalacion, soberania, y cooperacion regional a largo plaso.

Na Haiti, e dependencia creciente riba contratistanan priva ta lanta preocupacionnan mas profundo tocante legitimidad, transparencia, y e futuro di misionnan di paz.

Mientras Caribe ta yegando cerca di bira un frontline den e lucha global contra crimen transnacional, e siguiente pasonan—sea militar of diplomatico—por defini e siguridad di e region pa añanan nos dilanti.



Merca Ta Presiona pa Accion Militar Den Mexico Pero Guerra Contra Cartel lo No Ta Facil

MERCA ta preparando plannan activamente pa drenta Mexico cu forza militar pa persigui cartelnan di droga—pero Mexico ta frenando nan, por lo menos pa awor.

Apoya pa un postura duro contra crimen, e administracion di Trump a cataloga e cartelnan Mexicano principal como organisacionnan terrorista. Esaki ta habri porta pa operacionnan militar Mericano, no solamente den awanan internacional of den shelo—sino riba tera den Mexico mes. Segun oficialnan Mericano, e meta ta cla: desmantela e cartelnan na nan origen, directamente den teritorio Mexicano.

E cartelnan, incluyendo Sinaloa, Jalisco Nueva Generación, y Carteles Unidos, ta ser acusa di contrabanda di droganan mortal—specialmente fentanilo—crusando e frontera sur pa yega den ciudadnan Mericano. Merca ta bisa cu ta basta. Tras di cortina, Pentagon ta preparando plannan cu ta inclui atakenan directo riba lidernan di cartel y laboratorionan di droga, y hasta incursionnan conhunto cu forza special. Algun operacion por ser lansa for di lama of aire—pero otronan, oficialnan Mericano ta admiti, lo rekeri pa drenta teritorio Mexicano.

Pero ey ta unda cos ta bira complica.

Presidente di Mexico, Claudia Sheinbaum, a rechasa publicamente cualkier tipo di presencia militar Mericano den e pais. Aunke Mexico ta cooperando cu extradicion y compartimento di inteligencia, Sheinbaum a laga bon cla cu Mexico lo no permiti



tropanan Mericano opera riba su teritorio.

Aunke si, e presion ta aumentando. Recientemente Merca a desplega recursonan militar—incluyendo barconan di guerra y avionnan di spionaje—na e parti sur di Caribe pa prepara pa accion mas amplio. Mientras tanto, 26 miembro di cartel a ser extradita pa Merca den un muestra di cooperacion, y sancion y acusacionnan formal nobo a ser anuncia contra lidernan di cartel. Pero desmantela e cartelnan aki lo no ta simpel—ni si Merca haya luz berde pa actua.

Cartelnan na Mexico no ta djis bandanan criminal—nan ta profundamente integra den e economia, politica, y hasta den forsanan policial. Nan ta opera manera gobiernonan den sombra den partinan di e pais, cu nan propio rednan di inteligencia, poder di candela, y sostenedonan leal. Caba cu nan lo rekeri mas cu algun atake di drone of incursion—e lo nifica drenta un campo di bataya sumamente compleho unda e enemigo ta tur caminda y ningun caminda na mes momento.

Algun oficial Mexicano ta teme cu accion militar Mericano por provocá mas violencia, desestabilisa comunidannan, of hasta duna mas poder na gruponan criminal rival. Riba e banda Mericano, legisladornan ta dividi—algun ta apoya e idea di accion audaz, mientras otronan ta adverti cu e por tin un efecto contrario grave.

Pa awor, Merca ta presiona cu hermentnan legal y financiero—confiscando propiedad, ofreciendo recompensa, y apuntando riba lidernan di cartel cu acusacionnan formal.

Pero tras di porta sera, opcionnan militar ta keda riba mesa.

Si diplomacia faya y e violencia sigui, e pregunta lo no ta si forsanan Mericano lo drenta Mexico—sino ki dia.

Nos ta busca Boluntario

Hospice Atardi

Si bo gusta yuda hende y kier hasi trabou boluntario, esaki ta bo oportunidad! Participa na nos

Mainta di Introduccion

23 Augustus 2025
8 am - 12.15 pm
Noord Cura Cabay 147

REGISTRA NA : + 297 564 3561
+ 297 594 8508

Descubrimiento di Oro na Surnam Por Ta e Hayazgo di Siglo

UN skina remoto di e selva Surnameño por contene un di e descubrimentonan di oro mas grandi di e siglo aki—y ya caba e ta causando un conmocion den e mundo di mineria.

E compania di exploracion Canades, Founders Metals, a descubri un deposito di oro di alta calidad na apenas 5 kilometer for di nan campamento di Lower Antino na Surnam. E prome resultadonan di boramento ta muestra un cantidad asombroso di 11.88 gram pa ton di oro riba un distancia di 22.5 meter—un cifra cu expertonan di e industria ta yama “locura.”

Pa pone esaki den perspectiva, mayoria di e minanan habri rond mundo ta opera cu apenas 1 pa 2 gram di oro pa ton. Cualquier cos riba 10 gram pa ton ta ser considera di alta calidad. Esaki ta nifica cu e descubrimiento aki no solamente ta increiblemente rico, pero tambe mas facil y mas barata pa mina.

“Esaki ta un di e mineralisacionnan di mas alta calidad cu nos a yega di haya,” asina Colin Padget, presidente di Founders Metals, a bisa. E compania ta planea pa lansa un programa di boramento di 60 kilometer pa 2025 pa explora e area rondona y determina exactamente cuanto oro tin bou di tera.

E descubrimiento ta situa riba un area geologico clave den un formacion conoci como e Escudo Guianes (Guiana Shield), un craton di 1.7 biyon aña bieu cu ta extende door di Surnam y paisnan bisiña. E region antiguo aki ya a produci varios deposito di oro di clase mundial, y Maria Geralda—e zona nobo aki—ta mustrand un potencial similar.

For di un punto di bista geologico, e ta e escenario perfecto: fracturación y en di cuarzo pasando door di baranca volcanico, tur

den e zonanan di presion corecto pa atrapa likidonan rico na oro.

Pa Surnam, esaki por ta un cambio radical.

Oro y petroleo ya ta representa mas cu 60% di e GDP di Surnam y casi 90% di su exportacion. Un mina nobo manera esaki por trece impuesto, infraestructura, y cientos di trabou. Pero e ta bin tambe cu desafionan logistico y ambiental. E region ta ricibi mas cu 4,000 mm di awasero pa aña, y acceso ta limita. Camindanan nobo, liñanan di electricidad, y campamentonan pa trahado lo ta necesario.

E gobierno a priminti di haci cosnan diferente e biaha aki. Na 2022, Surnam a introduci regulacionnan nobo di mineria pa reduci daño ambiental y evita conflicto cu comunidadnan indigena, hopi di cual a yega di enfrenta mineronan informal den pasado.

Economistanan local ta cautelosamente optimista. Aunke minanan manera Rosebel y Merian a trece desaroyo, nan ta adverti tambe cu prijs di oro ta volatil—y dependencia excesivo riba un solo proyecto por ta riesgoso.

Founders Metals ta continua cu boramento y test den e area. Pero un solo buraco bora no ta un mina. Pa bay dilanti, e compania lo mester mas dato, aprobacionnan ambiental, participacion comunitario, y desaroyo di infraestructura. Pa awor, e pueblonan den cercania ta pidiendo pa wordo inclui tempran den e proceso di planificacion.

Si tur cos bay bon, Surnam por bira un lider nobo den produccion mundial di oro—y Maria Geralda por keda registra como un di e hayazgonan di oro mas grandi di siglo 21.



JOIA

BY IBEROSTAR

✧ LUNCH AT ✧ M A R E A

MON TO FRI | 11AM TO 3PM

\$35 per person
Only for locals with ID

RESERVATION NUMBER: ☎ 699-9317

📍 marea.aruba

Special menu includes soup or house salad, main course & coffee or tea

*Drinks are not included

*Not applicable with 20% local discount

DEPORTE

DEPORTE@AWEMAINTA.COM

#TEAMARU Un experiencia importante pa e desaroyo di nos atleta di Taekwondo na ASU2025

DESPUES di un competencia hopi bon bringa contra un di e mihornan di nos continente, atleta di #TeamARU Maelynn Fradl ta conta un poco di kico e la experiencia despues di su competencia di Taekwondo Kyorugi na ASU2025.



Apesar di no a logra su meta, Maelynn ta duna di conoce di a siña hopi di e oportunidad aki y ta sigi traha duro pa futuro.

Scucha Maelynn den e video aki unda e mes ta conta di ASU2025.
#TEAMARU

PREPAID DATA Summer BUNDLE

Ricibi **1 GB** di Data **GRATIS!**

Cu compra di un **Prepaid Data** bundle di **Afl. 15**

* 1GB di Data ta valido pa 1 dia, solamente cu e pakete di Prepaid Data bundle di 3 dia pa Afl.15,-.

SETAR
setar.aw | Teleshops



Copa Mundial di Rugby Femenino

Guia Pool pa Pool pa e Bataya di 2025

MIENTRAS cu e Copa Mundial di Rugby Femenino 2025 ta ranca sali, e 16 miho ekiponan di mundo ta prepara pa bataya den cuater pool. Cu e anfitrión Inglatera buscando un revancha y varios nacion persiguiendo nan prome gran logro, aki tin un bista completo di con cada pool ta forma.

Pool A – Caminda Cla pa Inglatera

Inglatera ta drenta e torneo como number 1 den ranking y no a perde desde nan derota chikito den e final di 2022. Cu un campaña dominante den Six Nations tras di lomba, ta spera cu nan lo domina Pool A cu facilidad. E "Red Roses" tin hopi profundidad y consistencia, lidera pa capitan Zoe Aldcroft, kende ta un forsa tanto den e breakdowns como den wega habri.



Ta premira cu Australia lo compaña nan den e cuartonan di final. Riba di seis luga den ranking, e "Wallaroos" a gana di Merca mas prome den aña y tin e streya naciente Tabua Tuinakauvadra, un poderoso number 8 cu a bira un figura clave den nan pack. Merca, reforsa pa e regreso di e streya di sevens Alev Kelter, lo busca vengansa pa e derota ey den un partido crucial dia 30 di Augustus na York. Samoa, e ekipo cu e ranking mas abou den e grupo, probablemente lo purba logra un victoria sorpresa mientras nan ta bolbe na e torneo pa prome biaha desde 2014.

Pool B – Canada, e Menasa Silencioso

Canada, number 2 di mundo, silenciosamente ta posicionando nan mes como contendedor pa e titulo. Despues di casi sorprende Inglatera aña pasa y empata cu Nueva Zelandia na Mei, nan ta den bon forma. Sophie de Goede, bek di lesion, ta lidera un ekipo cu balansa y empuhe real.

E di dos luga den e pool aki por bay pa Escocia of Gales, kende nan rivalidad den Six Nations ta sigui ta un di esunnan mas balansa den e deporte. Escocia a gana nan confrontacion mas recien 24-21, pero ambos ekipo a enfrenta problemanan pafo di cancha relaciona cu contract. Fiji, apesar di momentonan briyante den pasado, no a muestra suficiente consistencia y ta spera cu nan lo tin dificultad.

Pool C – E "Black Ferns" Ta Keda e Standaard

Nueva Zelandia, campeon seis biaha, ta muestra cla pa domina Pool C apesar di un empate poco stabil contra Canada mas prome den aña. Cu Portia Woodman-Wickliffe bek for di retiro y hopi velocidad riba henter e cancha, e "Black Ferns" ta keda un menasa grandi.

Irlanda, cu e famoso victoria contra Nueva Zelandia na e Copa Mundial di 2014, por pone nan na prueba atrobe—pero lesionnan a cobra nan prijs, specialmente cu ta probabel cu Aoife Wafer lo perde mayoria di e fase di grupo. Hapon y Spaña lo enfoca riba otro pa un victoria, pero avance pafo di e pool ta parce improbabel.

Pool D – Francia y Italia ta Mik pa e Fase Eliminatorio

Francia, number 4 den ranking, tin wowo riba un victoria den e pool pa evita un cuarto di final contra Nueva Zelandia. Nan tin un nucleo fuerte lidera pa Gabrielle Vernier y lo kier compensa pa e decepcion di e semi-final di 2022.

Italia tambe ta parce cla pa avansa. Cu hungadonan clave manera Beatrice Rigoni, nan semper ta capas di produci magia—aunke consistencia ta nan reto. Sur Africa, ainda buscando nan prome aparicion den e fase eliminatorio, y Brazil, hungando den nan prome Copa Mundial, ta completa e grupo. Pa Brazil, djis e hecho di ta aki ta historico. Pa Sur Africa, gana contra nan ta un victoria obligatorio.

Grand Slam Track Series Suspendi mientras cu Michael Johnson ta Enfrenta Debe di \$13 miyon

LEYENDA di atletismo Michael Johnson a confirma cu su ambicioso serie Grand Slam Track lo no bolbe pa un di dos temporada na 2026 te ora tur debe pendiente for di su debut na 2025 wordo paga por completo.

E decision ta bini despues di lunanan di tension creciente pa motibo di premionan y pagonan di participacion no paga na atletanan, como tambe deficit financiero cu bendedonan y ciudadnan anfitrion.

Lansa mas prome e aña aki cu speransa halto y promesanan grandi, Grand Slam Track tabatin como meta pa revolucionar atletismo profesional.

E tabatin nombrenan grandi manera Josh Kerr, Matthew Hudson-Smith y Daryll Neita, y a ofrece pagonan atractivo—te na \$100,000 pa cada victoria den un evento y salario garantiza pa atletanan firma. Pero apesar di un comienzo emocionante, e serie a hay'e cu problema financiero.

Despues di tres competencia na Kingston, Miramar y Philadelphia, e serie a dal den un muraya ora cu e financiamiento pa e final na Los Angeles a cay afo. Esey a forsa e organisadonan pa cancela

e competencia di LA y a laga atletanan y contratistanan sin pago. En total, Johnson ta bisa cu e organisacion ta debe rond di \$13 miyon den premionan, pagonan y gastonan operacional.

“E ta kibra mi curason,” Johnson a bisa den un declaracion. “Nos a cuminsa cu e meta pa crea algo cu lo beneficia atletanan di berdad, y ainda mi ta kere den e vision ey.

Pero awor aki, nos prioridad maximo mester ta pa drecha cos.”

E anuncio a bini cu un promesa: ningun evento lo tuma luga na 2026 te ora tur atleta y socio a ser paga por completo.

Reaccionnan den e mundo di atletismo tabata mixto. Hopi atleta a expresa frustracion pa pagonan cu no a yega y fayó den comunicacion, particularmente despues di e competencianan na Kingston y Miramar. Algun a expresa decepcion cu un serie asina bon promovi por a faya asina hopi tras di cortina.

World Athletics, e organo rector di e deporte, ta monitoriando e situacion di cerca. Presidente Sebastian Coe a adverti anteriormente tocante e riesgonan di proyectonan nobo y yamativo cu no tin un base financiero solido. “Salud di e deporte ta depende di confiansa,” el a bisa mas prome e zomer aki. “Atletanan mester wordo paga pa nan trabou.”

Apesar di e crisis financiero, Johnson no ta entregando cu e proyecto.

El a confirma cu combersacionnan cu inversionistanan potencial ta andando, y cu e feedback di fanaticonan, atletanan y media tabata sumamente positivo.

Segun Johnson, e concepto di un serie di atletismo di alto perfil y cu ta enfoca riba e atleta ainda tin potencial—si e por recupera credibilidad.

“Tin un apetito real pa e tipo di competencia aki,” el a bisa. “Pero nos no por sigui padilanti te ora nos cumpli cu nos compromisonan.”

Pa awor, e serie ta den limbo. Johnson y su ekipo ta enfrenta e tarea dificil di sigura fondo nobo mientras ta reconstrui confiansa den un proyecto cu a priminti asina tanto pero a cumpli solamente un parti.

E speransa ta cu, cu tempo, transparencia y e sosten corecto, Grand Slam Track por bolbe bek riba pia.

START YOUR DAY IN PARADISE

20% off for locals*

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Siguridad vs. Strategia

Conflicto di GPS ta Causa Exclusion Masal den Competencia na Suisa

E Tour de Romandie Féminin 2025 a cuminsa cu un controversia despues cu cinco di e ekiponan mas grandi den e deporte a ser descualifica den un disputa tocante uzo di trackers di GPS obligatorio pa siguridad. E decision di UCI (Union Cycliste Internationale) a laga mas o menos 30 ciclista un banda, incluyendo nombenan grandi manera Kasia Niewiadoma, y a causa un reaccion fuerte den henter e mundo di ciclismo.

E ekiponan descualifica—Canyon-SRAM zondacrypto, EF Education-Easy, Lidl-Trek, Picnic-PostNL, y Visma-Lease a Bike—a nenga di cumpli cu un regla di siguridad nobo implementa pa UCI. E regulacion tabata exige pa cada ekipo nomina un ciclista pa carga un tracker di GPS di 63 gram durante tur tres etapa di e competencia, di 15 pa 17 di Augustus. E tracker tabata parti di un iniciativa di UCI yama SafeR, diseñá pa mehora siguridad di e ciclistanan y e reaccion na accident.

E regla a ser anuncia dia 7 di Augustus y reitera na e reunion di directornan deportivo di e competencia. Asina mes, e cinco ekiponan a opone, bisando cu nan no a haya un bos den e decision. Nan a argumenta cu e seleccion di un solo ciclista pa carga e

tracker a lanta preocupacion tocante husticia, balansa competitivo y responsabilidad legal. En bes di esey, e ekiponan a ofrece pa laga UCI of su partner instala e aparato y scoge e ciclista nan mes—un oferta cu UCI a rechasa.

UCI a responde firmemente, yamando e postura di e ekiponan “sorprendente” y “inaceptabel,” specialmente considerando e preocupacionnan di siguridad recien. E iniciativa di e tracker di GPS a ser inspira pa e morto di e ciclista junior Muriel Furrer na 2024, y e organisacion a enfatisa e importancia di sigui e ciclistanan den tempo real pa mehora e reaccion di emergencia durante competencianan.

Tras di cortina, algun observador ta kere cu e disputa tambe ta refleha tensionnan mas profundo entre UCI y Velon, un organisacion consistiendo di hopi di e mesun ekiponan cu a ser descualifica. Velon ta trahando riba su propio tecnologia di GPS y data-tracking, y e uzo forsa di e sistema di UCI por a lanta preocupacionnan comercial y politico.

E consecuencia di e descualificacion tabata inmediato y significativo. E ausencia di cinco ekipo di prome nivel a cambia e dinamica di e competencia. Fanaticonan a keda decepciona di no mira varios ciclista estelar competi, y e competencia a perde un parti di su competitividad.

A pesar di e controversia, e show a continua. Paula Blasi di UAE Team ADQ a reclama victoria den e prologo—un time trial di 4.4 km cu a marca su prome victoria den un WorldTour. E victoria emocional di e hoben ciclista Spaño a bira un punto positivo den un cuminsamento cu di otro modo tabata bou di un sombra scur.

Si e debate di GPS aki ta señal di un division mas grandi den ciclismo profesional ainda mester wak, pero ya caba el a lanta pregunta tocante con tecnologia nobo di siguridad mester ser introduci, y ken ta haya un bos den su implementacion.

Mientras cu ciclismo ta sigui bringa cu con pa modernisa na un manera sigur, e disputa aki ta muestra cu hasta medidanan cu bon intencion por hiba na consecuencia inespera ora cu confiansa y comunicacion kibra.

Elements
A VIEW TO DINE FOR

*Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes,
and celebrate Sunday in style*

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean's most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you'll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort

Adults only - Cashless
No groups over 6

\$70 per person (including one
bottle of Champagne per couple)

Reservations Required
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

DESTROYER RACING PRESENTS

DIAHUEBS 2025
28 AUG

THE REAL DEAL

BELGA STAR
★ ★
IMPORTED PREMIUM LAGER

BELGA STAR
★ ★
IMPORTED PREMIUM LAGER

DJSKY™

HOSTED BY
MC MONTI

CAR & BIKE
SHOW 6 PM - 11 PM

UNICO DIA PA INSCRIBI DI 7 PM - 10 PM PLACE DO IT CENTER CAMACURI
ENTRADA PRE-BENTA MUCHA RE CU 11 ANA 5 FLORIN 12 ANA BAI Ariba 25 FLORIN

Shell ADVANCE MOTORCYCLE OILS
IBIS Agent for quality bearings
Destroyer Racing
POWER GENERATOR
FRUSTO transport and services
VICTORIA CITY HOTEL
BELGA STAR
Do it Center
REX
PLE
JUVER CARGO
Eagle Aruba RESORT
KING OCEAN SERVICES
Radical
NITRO
BOSCH
EXM
RJ
AS SEEN ON
COB capti

SPIRITUAL

Bo Ta Creciendo Spiritualmente—Aunke E No Ta Sinti Asina

CRECEMENTO spiritual hopi biaha ta desafia expectativa. Nos ta imagina spiertamento como algo pacifico, iluminador, kisas hasta alegre. Pero den realidad, crecimiento real por sinti manera bo ta cayendo den otro. E ta desordena. E ta confuso. Y mayoria di tempo, e no ta sinti como progreso mes.

Sinembargo, bou di e confusion y incomodidad ey, algo mas profundo ta tumando luga. Bo ta cambiando—no pafo, sino paden. Bo no ta djis siñando; bo ta ‘re-ordenando’. Kitando capanan di identidad, creencia, y comportacion cu no ta pas mas. Y e proceso ey raramente ta sinti suave.

Si bo a sinti bo inkieto, desconecta, of emocionalmente crudo, e no kiermen cu bo ta perdi. De hecho, e por kiermen cu bo ta precies riba e bon caminda.

Un di e prome señalnan di crecimiento spiritual ta cuestionamento—di bo mes, bo relacionnan, bo creencianan, hasta bo proposito. Cosnan cu antes bo tabata acepta sin pensa awor ta sinti insigur. E caminda cu antes tabata parece sigur awor ta sinti nubla. E incomodidad ey no ta fracaso—e ta spiertamento.

Bo ta cuminsa deal cu dolor den un manera diferente tambe. En

bes di evit'e, bo ta permiti'e. Bo ta stop di busca distraccion ora bo ta tristo, ansioso, of insigur. Bo ta cuminsa enfrenta loke ta incomodo—no pasobra bo ta gust'e, sino pasobra bo sa cu core p'e no ta yuda mas. E tipo di presencia ey ta un forma silencioso di curashi.

Un otro cambio ta den bo entorno. Diferencianan ta bira mas dificil pa tolera—sea ta redo, conflicto, of distraccion constante. Bo ta cuminsa proteha bo paz. Soledad ta bira sagrado, no solitario. Y algun relacion por cuminsa distancia—no pasobra bo ta amarga, sino pasobra bo a surpasa e necesidad di ta den luganan unda bo no por ta bo mes.

Mientras esaki ta pasa, bo consensi ta bira paden. Bo ta cuminsa ripara bo propio patronchinan—e manera cu bo ta reacciona, e storianan cu bo ta conta bo mes, e partinan di bo cu ainda ta busca validacion. Bo no ta huzga nan—bo ta observa nan. Y e observacion ey ta crea espacio. E espacio ey ta crecimiento. Cu tempo, bo ta cuminsa anhela presencia mas cu actuacion. Bo ta perde interes den impresiona otronan of crea un imagen perfecto. Bo ta scoge honestidad en bes di aprobacion. No pasobra bo a stop di preocupa—sino pasobra autenticidad awor ta sinti mas nutritivo cu elogio.

Kisas esun di mas poderoso ta cu bo ta cuminsa entrega. E incertidumbre di bida no ta spanta bo mas. Bo ta stop di bringa pa control y ta cuminsa acepta loke ta. Bo ta cuminsa confia den e tempo. Confia den e proceso. Confia den bo mes. No perfectamente—pero suficiente pa hala rosea un poco mas tranquil den locual pa bo ta desconoci.

Esaki ta con crecimiento spiritual ta muestra. No un version perfecto di bo—sino un version mas honesto. Mas funda. Mas lanta. Mas dispuesto pa sinti, pa scucha, pa suavisar.

Pues si bo a sinti bo gerek, incomodo, y hasta kibra—sa esaki: bo no ta kedando atras. Bo ta evolucionando. Y aunke e no ta sinti asina... esaki ta con crecimiento ta sinti.

Den e partinan mas keto di bo bida, den e momentonan di mas incertidumbre, algo sagrado ta tumando forma. Y e algo ey... ta abo.

e Poder den Mi

MENSAHE DI DIA

DIALUNA

**Mi ta cuminsa e siman aki cu
ELEVACION.
Mi energia ta subi
y mi ta briya cu luz imparable.**

18 AUGUSTUS, 2025

shutterstock.com • 1441855424

  e Poder den Mi

Kico Ta 'Mirror Numbers'?

MIRROR Numbers ta patronchinan di number cu ta ripiti, manera 11:11, 2:22, 3:33, cu hopi biaha bo ta mira riba holoshi, recibo, plachi di number, of hasta den soño.

Spiritualmente, nan ta conoci como number di angel of sincronicidad — mensahenan di bo Ser Superior, e Universo, angelnan, of guianan spiritual.

Ta como si fuera e Universo ta bisando: "Bo ta precies unda bo mester ta. Pone atencion na bo pensamentonan y sentimentonan aworaki."

Significacion Spiritual di Mirror Numbers Comun

11:11 – Spiertamento & Aliniacion Un señal cu bo ta conecta cu e caminda di bo alma.

Un momento di portal — bo pensamentonan ta manifestando lihe. Tip: Pidi un deseo of afirma algo positivo na e momento exacto ey.

2:22 – Balansa & Harmonia Un recordatorio pa confia den e proceso. E Universo ta aliniando hende y eventonan pa bo bienestar supremo. Tip: Keda paciente, mantene fe, y cuida bo relacionnan.

3:33 – Sosten Divino Un mensahe cu bo guianan spiritual of angelnan ta cerca, guiando y protegiendo bo. Tip: Pidi pa guia na bos halto of den bo curason, anto keda habri pa señalnan.

Pausa & Hala Rosea— Sea presente y consciente di e momento.

Controla Bo Pensamentonan – Kico bo tabata pensa of sinti net prome cu bo a mir'e? Esey ta e contexto di e mensahe.

Afirma of Intenciona – Uz'e como un portal pa afirma algo bon:

"Mi ta alinia cu mi bienestar supremo."

"Tur cos ta saliendo bon pa mi."

Bisa Danki – Gritud ta amplifica e magia y ta atrae mas sincronicidad.



Kico pa Haci Ora Bo Mira Mirror Numbers

VW ID.7 PRO



*"Experience electric elegance with the VW ID.7 Pro
—where innovation meets effortless driving."*



www.greenwheelsaruba.com



+297 699 7288

RELACION



Placa, Sexo, y Control

E Reglanan Silencioso di 'Dating' Awe

Den e mundo di 'dating' di awe, un pregunta ta sigui presenta su mes: ta trata di amor, of ta djis un transaccion?

Pa algun hende, relacionnan a cuminsa sinti manera un acuerdo di negoshi. E hende muhe ta trece beyesa y cariño. E hende homber ta trece e credit card. E ta un dinamica cu no ta exactamente nobo—pero social media, 'sugar dating', y e cambionan den rol di genero ta pon'e den spotlight mas cu nunca.

Criticonan hopi biaha ta punta dede na e muhenan, acusando nan di uza sexo of romance pa haya placa, regalo, of beneficiannan di estilo di bida. Sea ta tasnan di luho, vacacion paga, of biba sin paga huur, e suposicion ta cu algun muhe ta trata 'dating' como un ruta cortico pa comodidad financiero. Plataformanan manera TikTok y Instagram ta yen di muhe cu abiertamente ta stipula nan expectativanan: "Si e no por paga, e no por keda."

Den un video viral, un hende muhe a splica cu e ta spera su pareha cubri tur gasto—pasobra kisas un dia e lo carga su yiunan. Su confiansa a haya elogio di algun persona, pero tambe a provoca un reaccion fuerte. Esaki tabata empoderamento, of un sintimento di derecho?

Pero, no ban pretende cu e hende hombernan ta djis espectador inocente den tur esaki.

Hopi homber ta scoge pa ta e proveedor. Nan ta ekivala generosidad financiero cu masculinidad, y den algun caso, ta uza nan placa como un herment di influencia pa atrae of controla nan pareha. Sitionan manera OnlyFans y plataformanan di 'sugar dating' no ta prospera sin demanda—hombernan ta pagando voluntariamente pa acceso, atencion, y intimididad. Sea nan realis'e of no, nan tambe ta hungando e wega.

Pues, ken ta uzando ken?

Esey ta e area shinishi. Den algun caso, ambos banda ta beneficia—y ambos sa precies kico nan ta haciendo. E hende muhe ta ofrece compania of apariencia. E hende homber ta ofrece estilo di bida of estabilidad. E ta un acuerdo den silencio. Ningun hende ta bis'e na bos halto, pero ambos partido ta compronde e terminonan.

Loke ta haci esaki complica ta e doble moral. Ora un hende homber paga, e ta generoso. Ora un hende muhe spera sosten, e ta un probechado. Hende homber ta ser elogia pa persigui beyesa; hende

muhe ta ser poni na berguensa pa persigui rikesa. Pero esakinan no ta dos cara di e mesun moneda?

E berdad ta cu 'dating' transaccional no semper ta trata di manipulacion. Tin biaha e ta trata di expectativanan cu sociedad ainda no a laga bay. Rolnan di genero tradicional—unda homber ta provee y muhe ta cuida—ainda ta resoná den relacionnan moderno. Hasta den un era di independencia, costumber bieu ta dificil pa kibra.

Pero tin un cambio tumando luga. Mas y mas pareha ta rebeldiando contra e patronchinan aki—scogiendo balansa en bes di rol. Estudionan ta muestra cu relacionnan construi riba responsabilidad comparti—tanto financiero como emocional—tin tendencia di ta mas fuerte y mas satisfactorio.

Pues kisas e berdadero problema no ta si muhenan ta uzando hombernan of vice versa. Kisas e ta trata di puntra dicon asina tanto hende ainda ta sinti cu nan tin cu "gana" amor via placa, sexo, of poder na prome luga.

Y te ora nos cuminsa tene e conversacion ey, e wega lo sigui.

Local Special

25% off
for locals*

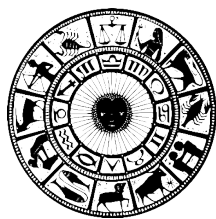


*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

SUNSET GRILLE

Open Daily 5:30 pm - 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | [@hiltonaruba](https://www.instagram.com/hiltonaruba)
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com



HOROSCOPO

Di Siman

E siman aki e energia di universo ta move den un manera cu ta yuda nos mira cosnan for di un perspectiva nobo. Ta un momento perfecto pa refleha riba e pasonan cu bo a tuma y pa planea pa futuro. Cu e energia nobo aki, bo por sinti un deseo mas fuerte pa explora, siña y hasta haci un cambio den bo bida. E streanan ta alinea pa guia bo, pero e ta importante pa bo keda un mente habri y receptivo pa e lesnan cu bida ta trece. Laga e horóscopo aki sirbi como un guia pa bo, y tene na mente cu bo tin e poder pa tuma bo propio destino den bo man.

Horoscopo semanal Aries

E siman aki ta pidi pa bo tin pasenshi, specialmente cu bo mes y cu otronan. Podise bo ta sinti cu cosnan ta bay un tiki mas slow, pero esaki ta un oportunidad pa bo refleha bon. Enfoca riba un plan mas strategico pa bo metanan a largo plaso. Hende den bo bida lo pidi bo yudansa y bo lo ta mas sensibel pa nan sentimentonan. Wak pa bo no ta mucho agresivo y keda calmo ora bo tin discusion.

Horoscopo semanal Taurus

E siman aki ta duna bo un impulso extra den bo bida profesional. Bo lo tin mas energia pa traha riba proyectonan importante y bo lo por logra cosnan cu bo a pospone. Finansa ta mira bon, pero e ta importante pa bo keda cauteloso. Den bo relacionnan personal, bo ta sinti un deseo mas fuerte pa seguridad y estabilidad. Tuma e tempo pa disfruta di e momentonan simpel den bida.

Horoscopo semanal Gemini

Comunicacion lo ta crucial e siman aki, pero e ta importante pa bo scucha mas cu bo papia. Bo por siña hopi for di otronan si bo keda un mente habri. Un biahe cortico of un aventura inespera lo trece un toke di emocion. Bo curiosidad ta halto y bo ta un bon estudiante, asina ta lesa un buki of haci un curso cortico. Wak pa bo no ta mucho distrai y keda enfoca riba e meta principal.



ONE-WORD HOROSCOPES

by @POSITIVELYPRESENT

♈	ARIES reflect	♎	LIBRA change
♉	TAURUS accept	♏	SCORPIO decide
♊	GEMINI give	♐	SAGITTARIUS forgive
♋	CANCER connect	♑	CAPRICORN relax
♌	LEO release	♒	AQUARIUS create
♍	VIRGO explore	♓	PISCES adapt

Horoscopo semanal Cancer

E siman aki ta pidi bo pa duna mas atencion na bo hogar y famia. Bo ta sinti bo mas proteha y sigur den bo circulo di famia. Ta un bon momento pa duna mas atencion na cualkier problema familiar cu bo por a ignora. Bo intuicion lo ta hopi fuerte, asina scucha bo curason. Bo tin e forza pa crea un ambiente di amor den bo cas.

Horoscopo semanal Leo

E siman aki ta pa tuma e guia y haci e prome stap. Bo confiansa lo ta na su maximo y bo lo inspira otronan rond di bo. E ta un bon momento pa cuminsa un proyecto creativo of pa duna bo opinion. Den bo bida di amor, bo ta sinti un deseo mas fuerte pa amor y pasion. Wak pa bo no bira un tirano, keda humilde y bo lo tin mas exito.

Horoscopo semanal Virgo

E siman aki ta bon pa enfoca riba finansa y bo metanan den trabou. E ta un bon momento pa organisa bo cosnan y pa duna mas atencion na detaye. Tene un wowo riba bo finansa y wak unda bo por spaar un poco. Den bo relacionnan personal, ta bon pa bo ta un poco mas flexibel. No ta bon pa bo ta mucho critico, pasobra esaki por trece tension.

Horoscopo semanal Libra

E siman aki ta pidi bo pa busca balansa den bo bida, specialmente entre trabou y bo bida social. Bo ta un persona cu ta gusta tene paz, asina e ta un bon momento pa media cualkier prob-

lema. E ta un bon momento pa tuma un decision importante. Den bo bida di amor, bo ta sinti un deseo mas fuerte pa tin armonia.

Horoscopo semanal Scorpio

E siman aki ta bon pa explora bo bida interno y bo deseonan mas profundo. Bo lo ta mas misterioso y hopi intuitivo, asina scucha bo curason. Bo lo tin un deseo fuerte pa cambia algun cos den bo bida y bo ta cla pa tuma e riesgo. Wak pa bo no ta mucho posesivo y laga e personanan cu bo stima ta liber.

Horoscopo semanal Sagittario

E siman aki ta bon pa biaha, of pa explora algo nobo. Bo lo ta hopi optimista y aventurero y lo bo inspira otronan rond di bo. E ta un bon momento pa expande bo conocimiento y ta bon pa bo haci un curso nobo. Den bo bida personal, bo lo atrae personanan positivo. Wak pa bo no ta mucho irresponsabel y keda na e metanan cu bo tin.

Horoscopo semanal Capricornio

E siman aki ta pidi pa bo traha duro y tuma bo responsabilidatnan. Bo lo tin mas disciplina, y esaki lo duna bo un bentaha grandi den bo carera. E ta un bon momento pa tuma un pasonan grandi den bo trabou. No lubida di tuma un pauze, y relaha. Bo lealtad lo ta bon pa bo relacionnan, pero wak pa bo no ta mucho serio den bida.

Horoscopo semanal Acuario

E siman aki ta bon pa compartí bo ideanan nobo cu otronan. Bo ta den un fase di hopi creatividad y bo lo tin un bista nobo riba bida. Bo amistadnan ta bon pa bo e siman aki, asina ta tuma e tempo pa nan. E ta un bon momento pa colabora riba un proyecto nobo. Wak pa bo no ta mucho rebeldía y scucha na otronan tambe.

Horoscopo semanal Pisces

E siman aki ta pidi bo pa duna mas atencion na bo soñonan y bo intuicion. Bo lo ta mas sensibel, y bo tin un bon curason. E ta un bon momento pa duna atencion na bo salud y bo bienestar. Bo ta un persona cu ta duna hopi na otronan, pero wak pa bo no bira un victima.







PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS



FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP



GET IT ON
Google Play



Download on the
App Store

DESTROYER RACING
PRESENTS

30 AUG 2025

MAS DI
15 MIL
FLORIN NA
PREMIO
CASH!

THE REAL DEAL



HOSTED BY
MC MONTI

@ PALOMARGA

THE REAL BATTLE EDITION



PORTA TA HABRI 11:00 AM Y START 12:00 PM
ENTRADA 10 FLORIN PA MUCHA Y ADULTO 35 FLORIN

MAIN ATTRACTION

MATCH RACE

VERNIMA ANGELA (XIONDRICK TURBO)
VS VIC WERLEMAN (MS. LUELLA)

CATEGORIA NAN

SCOOTER/QUAD/JR DRAGSTER AUTO BIK
IMPORT VS THE WORLD (11.99 OR FASTER)
QUICK 16 BIKE CRIOLLO OUTLAW BIKE

BONUS ACT DEMOLITION DERBY

Shell
ADVANCE
MOTORCYCLE OILS

IBIS
Agent for quality bookings

Destroyer
Racing

POWER
GENERATOR

FRUSTO
transport and services

VICTORIA
CITY HOTEL

BELGA
STAR

Do it Center

REX
...building cars

IPLE

JUVER
CARGO

Eagle Aruba
RESORT

KING OCEAN SERVICES

Radical
Racing

NITRO
ARUBA

BOSCH

EXM

RJ
Race Junkies.com

JOBO
AS SEEN ON

captiv

Organisa pa Aruba Tourism Authority conhuntamente cu Aruba Ports Authority N.V.:

Buki di Pret un actividad cu a tuma lugar abordo di Carnival Celebration

DIAHUEBS dia 14 di augustus 2025, a tuma lugar pa di 3 aña consecutivo e actividad di Buki di Pret. E aña aki e actividad a tuma lugar riba e grandioso crucero “Carnival Celebration”, ofreciendo na 47 participante entre e edadnan di 7 pa 12, un momento memorabel y educativo den e mundo fascinante di turismo.

E iniciativa special aki, organisa pa Aruba Tourism Authority den colaboracion cu Aruba Ports Authority N.V., ta enfoca riba inspira e futuro generacion di Aruba. E actividad ta brinda e oportunidad exclusivo pa por experencia e industria crucero di mas cerca. Pero tambe ta un oportunidad pa combina diversion cu educacion.

E dia tabata yena cu diferente actividad, entre otro un recorido den e crucero, a disfruta di un dushi plato di cuminda, diferente weganan y un despedida cu regalo pa nan “back to school”. E alegria cu e muchanan a expresa na final ta subraya con exitoso e actividad aki tabata ta.

Durante e actividad aki, Minister di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia, a duna un mensahe inspirativo, sigui pa algun palabra di motivacion di Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority. Mario Arends tambe tabata presente, representando Aruba Ports Authority N.V.

Un gratitud special ta bai na Buki di Pret pa nan aporte y tambe pa nan dedicacion cumpliendo e soñonan di e muchanan. Aruba Tourism Authority conhuntamento cu Aruba Ports Authority N.V. ta mas cu orguyoso di por contribui den actividadnan educativo.

Sin laga afo A.T.A. y APA N.V. ta gradici Carnival Cruise Line pa habri nan porta un biaha mas pa Buki di Pret, pa crea e oportun-



idad pa Aruba su futuro embahadornan di turismo experencia e industria crucero. Tambe un danki na Fofoti Tours and Transfers, Rodman Think Branding y dentista Hagens.



Awo sterilisacion pa tur mascota ta gratis!

Minister di Turismo Wendrick Cicilia a anuncia mas fondo pa “Stimami Sterilisami”

MINISTER di Turismo, Transporte y Labor mr. Wendrick Cicilia, a anuncia awe e aprobacion di 200.000 florin di donacion for di tanto Tourism Product Enhancement Fund (TPEF) y 200.000 di e presupuesto di Aruba Tourism Authority (ATA) mes, pa e proyecto di Stimami Sterilisami 2025. Esaki ta representa un aumento significativo compara cu e añanan anterior, subrayando e compromiso di Gobierno di Aruba pa atende e poblacion di pushi y cacho riba e cayanan di Aruba pa medio di trece solucionnan humano y sostenibel.

E ceremonia di firmamento a trece e partnernan clave hunto, entre otro Ronella Croes CEO di Aruba Tourism Authority, Crescenzia Biemans como Secretaria di Stimami Sterilisami y Rik van der Berg di Bucuti & Tara Beach Resort. Hunto, e organisacionnan aki ta forma un coalicion fuerte dedica na mehora e bienestar di bestia, proteha medio ambiente di Aruba y engrandece e imagen turistico di nos isla.

E manera cu e bishitantenan ta experencia Aruba ta estrechamente mara na bienestar di nos comunidad”, asina Minister Wendrick Cicilia a expresa. El a continua bisando cu: “Sobrepoblacion di bestia riba caya no solamente ta afecta seguridad publico y nos medio ambiente, pero e ta impacta tambe e manera con ta percibi nos isla. Door di aumenta nos sosten na 200.000, nos ta haciendo un inversion fuerte y compasivo den nos producto turistico, nos medio ambiente y nos hendenan.”

Ronella Croes, CEO di Aruba Tourism Authority, a expresa cu e ta un honor pa por contribui pa di 8 biaha cu Stimami Sterilisami. “Si bay bek den tempo for di año 2016 ATA ta brinda sosten na e causa aki”, asina Ronella Croes a expresa. Durante e añanan, Aruba Tourism Authority a contribui un total di 850.000 florin pa



medio di fondonan di turismo.

E financiamiento aki lo permiti Stimami Sterilisami pa sigui ofrece proceduranan di sterilisacion, pero e biaha aki gratis pa cacho y pushi rond di nos isla, garantizando cu ningun bestia no ta keda sin sterilisacion pa motibo di limitacion financiero. E proyecto tambe ta incorpora educacion y esfuersonan di alcance pa promove un propiedad responsabel di bestia di cas y control di poblacion a largo plaso.

“Danki na e contribucion di TPEF y ATA, cu nan a redobla e año aki, lo por tin un suma di 800.000 cu ta haci posibel pa comunidad di Aruba por sterilisa nan mascota completamente gratis”, tabata expresion di Crescenzia Biemans, CCO di Chief Corporate Officer di Bucuti & Tara Beach Resort. Aruba Tourism Authority a aloca 200.000, TPEF tambe 200.000 y Bucuti & Tara Beach Resort a aloca un total di 400.000 florin pa haci e proyecto aki posibel.

“E iniciativa aki ta humano, efectivo y sostenibel”, asina Minister Cicilia a agrega. “E ta refleha e balornan cu nos kier pa mundo mira na Aruba; compasion, responsabilidad y un compromiso comparti pa crea un miho futuro pa tur hende cu ta yama e isla aki nan cas”.

E proyecto di Stimami Sterilisami ta alinea directamente cu e mision di TPEF pa inverti den proyectonan cu ta engrandece e producto turistico di Aruba mientras ta beneficia comunidad y medio ambiente. Door di atende e tema aki colaborativamente, Gobierno y su partnernan ta reenforza e reputacion di Aruba como un “One Happy Island” tanto pa hende como tambe pa bestia.



Minister Geoffrey Wever:

Lo trata prome cambio di Presupuesto 2025 diaranson

MINISTER di Finansa Geoffrey Wever ta informa cu e prome cambio di Presupuesto 2025 lo wordo trata diaranson 20 di augustus pa Parlamento di Aruba. Riba 28 di maart e Presupuesto 2025 a wordo aproba unanimamente pa Parlamento.

Riba e mesun dia cu e gobierno nobo a wordo huramente, Gabinete AVP-FUTURO via un nota di cambio a duna bek di biaha na comunidad. Cu aprobacion di e nota di cambio di Gabinete AVP-FUTURO a baha e tarifa di inkomstenbelasting di 10 por ciento pa 0 por ciento, a hisa e suma di Reparatietoeslag pa 21 mil pensionado cu 250 florin extra tur luna desde 1 di mei y a baha e accijnzen riba gasolin y diesel pa tur usarionan cu 10 cent tambe desde 1 di mei. Tambe a subi e suma pa inversionnan di gobierno cu 30 milyon florin extra.

Meta primordial di Gabinete AVP-FUTURO ta un finansa publico duradero segun normanan di presupuesto ancra den ley y duna e beneficio di e desaroyo economico bek na comunidad. E nota

di cambio di Gabinete AVP-FUTURO ta cumpli cu un saldo financiero di minimo 1 por ciento pa e sector colectivo manera e Landsverordening Aruba Financieel Toezicht ta prescribi.

Den e nota di cambio trata y aproba unanimamente pa Parlamento di Aruba, e saldo financiero pa Pais Aruba ta 1,1 por ciento di e Producto Interno Bruto y pa e sector colectivo di 1,5 por ciento.

Despues di casi 5 luna, Gabinete AVP-FUTURO lo defende e prome nota di cambio di e Presupuesto 2025. E prome nota di cambio tambe ta cumpli cu un saldo financiero di minimo 1 por ciento pa e sector colectivo manera e Landsverordening Aruba Financieel Toezicht ta prescribi.

Gabinete AVP-FUTURO ta invita tur hende pa sigui e reunion publico den sala di parlamento riba 20 di augustus. Ta importante pa e publico sigui e reunion aki cu ta trata e finansa publico di nos pais segun minister di Finansa Geoffrey Wever.

Michael Lampe a duna un masterclass na Aruba pa productor local — fortaleciendo e base creativo di nos isla

DIPLOMATICO cultural, productor y artista Michael Lampe, recientemente a duna un masterclass intensivo na Aruba pa productor di musica local. E sesion tabata enfoca riba tecnica di produccion, desaroyo creativo y maneho di carrera.

Participantenan, tanto emergente como estableci a tuma parti den masterclass y discusion riba con nos por navega e industria musical moderno. Como tambe intercambio di ideanan pa cu e proceso di produci projectonan musical.

Lampe, cu ta traha entre Aruba y Amsterdam como diplomatico Cultural y bou di nomber artistico Fellow y Datapanik— a bisa cu e masterclass ta parti di su vision pa conecta talento creativo di Aruba cu plataforma internacional.

“Nos tur kier wak cu nos artista por yega riba tarima mundial, pero e camino ta cuminsa na cas,” Lampe a bisa. “Nos mester duna nos talento e habilidadnan, confiansa y sosten pa competi internacionalmente — y esaki ta cuminsa cu fortalece e base creativo aki na isla.”

E masterclass a tuma luga den colaboracion cu Fonds Podiumkunsten y Cede Aruba, como parti di un programa pa desaroyo di talento cu ta busca fortalece e industria creativo den islanan ABC y promove intercambio cultural internacional.

E iniciativa ta refleha e compromiso continuo di Lampe pa yuda desaroya e sector creativo di Aruba for di e base.

Pa ta parti di un vision mas grandi: construi brug cultural, forma colaboracion cu figura cultural influencial, y crea caminda pa talento di nos isla yega na e escenario mundial.

Participantenan cu a tuma parti di e Masterclass ta Artista y Productor local Jralph, Manager y productor Amal Farhat-Kasouf, Musico/productor Jeremy Bonariba, Musico/Productor Ivan Quandus, Artista Ataniró y productor y artista local Nigel Hoek.



Baki den Bario ta diasabra awo na Dakota

DIASABRA mainta, Prome Minister mr. Mike Eman, a duna un conferencia di prensa riba e veld patras di ex Club Dosva na Dakota pa anuncia e siguiente edicion di Baki den Bario cu lo tuma luga otro siman diasabra dia 23 di augustus.

Baki den Bario ta un proyecto den cual Gobierno ta pone un cantidad di baki grandi pa tira desperdicio residencial aden, disponibel pa e bario, cual e biaha aki ta na Dakota y vecindario. Bao guia di Serlimar y Bureau City Inspector, lo asisti comunidad cu ta trece nan desperdicio di cas den forma separa pa deshaci di esakinan di manera structura.

Ta importante pa continua cu Baki den Bario, mirando e costonan halto pa deshaci di desperdicio riba propio forsa di e habitantenan.



No ta tur famia tin e forsa financiero pa paga pa un baki grandi pa por haci nan cura of cas limpi, y ta opta pa acumula sushi den cura te dia nan por paga pa deshaci di esaki. Consecuencia ta cu mientras e sushi manera matras bieu, kashi kibra, frigidair, stoof, sofa etc ta acumula den cura, esaki ta trece diferente bestia no desea den cura manera djaca, raton, insectonnan y mucho mas.

E disciplina tey cerca e habitantenan, pero no tur ora nan tin e forsa financiero pa cubri e gastonan halto pa deshaci comercialmente di nan desperdicio. Baki den Bario, ta brinda tur famia den vecindario e posibilidad pa separa nan desperdicio di cas trempa y deshaci di esakinan di forma responsabel na e sitio unda tin e bakinan grandi. E biaha aki, instancianan di Gobierno lo pasa adelanta den e vecindario di Baki den Bario y laga algun saco grandi di sushi atras, pa e habitantenan cu no tin manera pa yega na e bakinan di desperdicio, por yena e saconan cu sushi y pone dilanti nan cura riba e diasabra mainta, pa BCI y Serlimar pasa busca.

Na mes momento, Prome Minister Eman a duna di conoce cu ademas di ta preparando e veld bandona pa Baki den Bario, DOW ta probecha pa pasa chubato riba e veld pa hacie limpi cu e meta pa duna e veld bida nobo despues di Baki den Bario.

Esaki ta cuadra cu e maneho di Minister di Deporte Gerlien Croes cu tambe ta haciendo varios veld di deporte rond Aruba limpi pa duna esakinan bida bek y duna e hobennan espacio pa haci deporte. Asociacion di Bombero hunto cu Club Douane ya a duna di conoce cu nan tin interes pa uza e veld, pero tambe un grupo di maestro di scol cu a cuminsa un scol special, a mustra interes pa uza e veld pa nan alumnonan special.

Baki den Bario Dakota ta tuma luga diasabra 23 di augustus for di 7'or di mainta pa 11'or riba e veld patras di Respaldo/ex Club Dosva. Mester enfatisa cu no ta permiti trece productonan di asbest, ni azeta di auto y tampoco desperdicio comercial.

WE'RE HIRING

SECURITY GUARD

SEND US YOUR CV
by whatsapp

REQUIREMENT:

- FLEXIBILITY**
AVAILABILITY TO WORK ALL SHIFTS
- FACULTY**
PUNCTUAL AND RESPONSIBLE
- EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS**
STRONG ENGLISH AND PAPIAMENTU.

We are a company dedicated to security and prevention services, offering competitive salaries and opportunities for advancement.

Do not hesitate to contact us.

5947937

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta den proceso di rehabilitacion di pista Golf

ARUBA Airport Authority N.V. (AAA) a inicia cu mehoracion di infraestructura significativo di e pista Golf, un parti crucial di e operacionnan di aeropuerto. Inicialmente a construi e pista na aña 1997, y awo pista Golf ta den proceso di rehabilitacion amplio pa prolonga su duracion cu 20 aña mas, garantizando seguridad y eficiencia continuo den movecion di avion. E proyecto di renobacion ta encera di dos tecnica di reconstruccion di acera: un reconstruccion di profundidad completo y mill-and-pave.

E reconstruccion di profundidad completo ta encera e kitamento y reconstruccion completo di tansto e acero como e capanan di fundeshi, mientras cu e proceso di mill-and-pave ta kita e asfalt dañá y ta bolbe asfalta e area cu asfalt nobo.

E planificacion di e proyecto ta lo siguiente:

Fase 1 - Actualmente den proceso- ta enfoca riba e seccion straight di Taxiway Golf cu ta conecta e area caminda e avionnan ta staciona riba pista.

Fase 2- Lo inicia den luna di september y lo tin un duracion di 5 siman, y lo cubri e inicio di Taxiway Golf y Taxiway Charlie

Fase 3- Ta programa pa inicia den luna di october, cu un duracion di 1 siman y lo completa e conexion entre Taxiway Golf y Runway 11.

Durante e proyecto di renobacion aki, e avionnan ta haciendo uzo temporal di e pista pa traslada, haciendo un U-turn controla na final prome cu lanta vuelo. E operacion aki ta rekeri un coordinacion fuerte entre AAA, ANSA (Air Navigation Services Aruba), y tur partner di aerolinea.

Operacionnan di avion a sigui sin problema, cu solamente impacto minimo di e ahustenan aki. E proyecto ta realisa den cooperacion cu un compania local di construccion, sosteni pa un compania



Canades responsabel pa supervision diario, control di calidad y garantia. Adicionalmente, ta test e materialnan di acera door di un laboratorio di tercer parti pa garantiza e cumplimiento cu normanan internacional.

E iniciativa di renobacion proactivo aki ta refleha e compromiso di AAA pa mantene e condicionnan optimal de acera pa operacionnan sigur den aeropuerto. AAA ta aprecia e pasenshi y comprension di tur usuario di aeropuerto durante e actualisacion importante aki y ta spera di por desvela un Taxiway Golf mas fuerte pa fin di aña.

Tocante Aeropuerto di Aruba

AUA Airport ta un di e aeropuertonan mas ocupa den region Caribe, cu mas di 24 diferente aerolinea operando na Aruba contribuyendo na mas cu 3.2 milyon pasahero pa aña y brindando servicio aereo na 31 pais y 45 destinacion non-stop rond mundo. Di e mercadonan cu AUA Airport ta brinda servicio na dje, 75% ta di Merca y Canada, 17% ta di Latino America, 4% ta di Europa y 4% ta di Caribe Hulandes. AUA Airport ta reconoce cu esaki ta danki na un economia stabiel, clima politico, hospitalidad, poblacion diversifica y seguridad general di nos isla.

AUA Airport su aspiracion ta pa converti den un di e aeropuertonan mas sostenibel, sigur y prepara pa futuro den e region di Latino America y Caribe, brindando un espacio laboral confiabel, cu e instalacionnan moderno y ademas cu un excelente servicio n'e cliente p'asina por refleha e hospitalidad di Aruba, contribuyendo na un futuro prospero pa Aruba.

Haya sa mas di loke ta sosode na AUA Airport door di bishita www.airportaruba.com y conecta cu AUA Airport riba Twitter. com/Aruba_Airport, Facebook.com/ArubaAirport, Instagram. com/arubaaairport, TikTok.com/@arubaaairport y LinkedIn.com/ArubaAirport.



HOMENAHE NA REMBRANDT di un pintor famoso Arubano!

E performance di pintura 'HOMENAHE NA REMBRANDT' lo ta un evento special atrobe, durante e ultimo mercado di arte regional di 2025, organisa pa fundacion "Kunst en Cultuur aan de IJssel", diadomingo 17 di augustus na plaza Grote Kerkhof, banda di iglesia Lebuïnus y dilanti Stadhuis, den curason di Deventer. Lo tin mas artista activo manera na Mont Martre, cu ta paga pa por participa. Publico por admira y/o cumpra obra di arte varia y especial di varios artista di region.

E famoso pintor Arubano cu ta biba na Deventer, Gustave Nouel (GN), atrobe lo ta invitado especial, cu organizador di e evento ta sponsor, p'e comparti su performance di pintura HOMENAHE NA REMBRANDT. Segun GN (www.gustavenouel.nl), su 'performance' ta un homenahe n'e Rembrandt van Rijn 'intemporal', e retratista mas famoso di tur tempo cu su talento pictorico inigualabel, otorga pa Dios!! Humanidad semper ta scohe libremente pa usa nan 'talento divino' pa cos 'bon' o 'malo'. (constructivo o destructivo)

Desde cuminsamento di e mercado di arte nobo aki na Deventer na 2024 e famoso pintor Arubiano ta invitado especial di fundacion "Kunst en Cultuur aan de IJssel" p'e participa cu su performance HOMENAHE NA REMBRANDT.

Asociacion di artista DAK (<https://www.deventeramateurkunstenaars.nl/>), caminda e pintor Arubano ta un 'mentor', lo promove nan arte y creatividad den e stand di GN. Algun artista di DAK, (ex-)alumno di GN, tambe lo ofrece publico sketch di portret 'gratis' ('gratis' = publico ta dicidi prijs).



naars.nl/), caminda e pintor Arubano ta un 'mentor', lo promove nan arte y creatividad den e stand di GN. Algun artista di DAK, (ex-)alumno di GN, tambe lo ofrece publico sketch di portret 'gratis' ('gratis' = publico ta dicidi prijs).

GN (te awor) t'e unico artista di Parti di nos Reino den Caribe, cu a logra comparti su Arte (su JAZZ ART) oficialmente den Pabeyon Hulandes durante un Exposicion Universal (WORLDEXPOSEVILLA '92). Na Aruba hopi hende ta considera GN, como e Rembrandt di Aruba. 'HALL OF FAME' na Aruba, den 'Paseo Nos Herencia' ta reconose GN como un di e persona/artista mas famoso den historia di Aruba.

Paul Moerkerken, ex-director di teatro na Deventer y actualmente presidente di fundacion "Kunst en Cultuur aan de IJssel", ta organisa actividad di Arte y Cultura pa tur disciplina di arte, na diferente luga. Na 2026 Paul kier sorprende publico na Hulanda cu un proyecto especial hunto cu e artista Arubiano GN, durante un gran mercado nacional di Arte den centro di Deventer (riba plaza DE BRINK).

Na Hulanda GN ta ser considera un pintor internacional cu a yega di representa Deventer oficialmente cu su Arte den intercambio cultural, un 'artista' virtuoso cu edad di pensioen, pero cu ainda tin energia pa comparti su expertisio riba tur nivel, internacionalmente. (<https://kreolmagazine.com/culture/art/gustave-nouel-a-modern-art-virtuoso/>)

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruth" Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

UN caluroso saludo pa tur nos dushi hendenan cu ta lesa nos relato tur siman fielmente y cu un danki diki gordo na tur cu ta dunami bon comentario. Awe nos ta relata un crenchi di e interesante atardi den Biblioteca cu e actividad Dia internacional di e pueblonan indigena proclama pa Unesco. Esaki a tuma lugar diasabra dia 9 di augustus ultimo cu e tremendo charla "Lenga indigena tradicion y supervivencia" duna pa Mag.Ling. Ramon Todd Dandare. Un exitoso actividad organisa pa Fundacion Rancho, BNA y Fundacion Lanta Papiamento flp.

Tawata reina un dushi ambiente cu pregunta y contesta entre e publico y e orador Ramon Todd.

Por a scucha e.o. cu algun di e pueblonan indigena cu ta perdiendo nan lenga materno y otronan cu ta trahando pa tene esaki bibo den nan tribonan. Lenganan indigena cu ta wordo studia na varios universidad rond mundo. Y cu tin varios lugar na mundo cu ta papia un crenchi manera nos, no exactamente, pero cu un secuencia diferente y cu palabranan parecido na nos papiamento. Bo tawata sa, cu na e lenga di "wayunaiki" e palabranan "mi ta stima'bo" ta "arakatay punay"? Esey nos a tende foi den publico presente, for di un cabayero cu nos no ta corda su nomber. Si ta asina di berdad nos no sa. Por ta e tawata un joke ? Pero ora bo subi google app ofzo, bo ta haya otro palabranan cu tin puntje puntje riba nan cu Lady Ruth no por reproduci via su laptop pone den e relato.

Nos a topa cu Jufr. Marlien y Jufr. Shirley. Shirley ta e vice pres-



idente y tesorero di e fundacion "Pnhsa" cu ta plataforma nacional herencia di sclavitud Aruba y Marlien ta e secretaria. E interesante charla di Ramon, e tawata Master den e materia, ela busca su informacionnan bon, e cu Joyce Pereira, Ramon a duna e magnifico presentacion profesional y di curason di su charla "Lenga indigena tradicion y supervivencia". Despues di e charla Lady Ruth a invita su casa Johan pa bay baila un crenchi den Bucuti Yacht club cu e dushi musica di The Fantastics cu ta toca hopi dushi musica oldies cu ta favorito di Lady Ruth.

E cancionnan inolvidabel di mas bunita di anjanan 60, 70. Lady



Ruth a baila bay gol den grupito cu bunita amiganan manera Mary, Ella y Suhaila. Johan cu mi a saborea croquette di calco y un ceviche masha dushi mes, bebiendo nos gingerale cu smak. Naaaaaaaaah, Lady Ruth no tin mester di alcohol pa ta super jolly, ta su curason ilumina ta guia. Tawata un dushi y bunita weekend atrobe, cu ta pone nos realisa, cu tempo no tin paracion pa ningun hende, cana e ta sigui cana bay.

Nos ta felicita Djiespies Place, e famia Franken cu nan 10 aña di alegria pa y cu pueblo, desde e comienso cu e fayecido musico talentoso cu curason grandi Etty Toppenberg y su amigonan. Danki na famia Franken y Djiespies Place, tin algo dushi di hasi tur diabierna anochi, los e heupnan y pianan un crenchi bailando un dushi piesa toca pa Robert Thiel y su grupo, Robert Maduro y su grupo Azucar, grupo Nos cu Nos cu e.o. Hubert Ras y Antonieta Ras-Booi y un of dos grupo mas cu nos no conose ainda. Pasa un dushi dia yen di sabiduria den nos alegria ! Un bon siman colma di salud y mas sabiduria ! Un “bearhug” pa boso nan tur !!! Saludos di Ruthy “Lady Ruth”.



Parlamentario Xiomara Maduro:

“MINISTER GERLIEN CROES TA BIAHANDO SIN SENTIDO, SIN TRANSPARENCIA, Y CU PLACA DI PUEBLO”

COMO Parlamentario di oposicion, mi ta sinti obliga pa pone na atencion di pueblo un patronchi preocupante den e manera cu Minister di Relacion di Reino, Gerlien Croes, ta maneha su cargo. Den menos cu 6 luna di gobernacion, ya ela haci un serie di biahamento pa exterior cu no tin beneficio pa Aruba, pero cu ta costa pueblo placa cu no ta bay na prioridadnan urgente di nos comunidad, manera Gerlien mes tabata critica ora e tabata den oposicion.

Viahe sin reunionnan di peso

Na Hulanda, Minister Croes a bay sin un agenda cu ta inclui reunionan cu mandatarionan of instancianan relevante di gobernacion. Esaki ta muestra cu e biahe no tabata pa logra ningun acuerdo importante of pa discuti tema vital pa Aruba, sino cu tabata mas un snoeprisje cu Pueblo di Aruba a paga.

Paraguay: un trabou cu COA mes por a haci

Despues di biahe pa Hulanda, Minister Gerlien a bay Paraguay pa un bishita ku cu e Comité Olímpico Arubano (COA) mes por a realiza y cu no ta exige presencia di un Minister di Aruba. E impresion cu ta wordo crea ta cu e biahe tabata mas un sightseeing cu un representacion oficial of trabou pa trata asunto di trabou.

Merca: apoya hoben di manera no eficiente

Awor, Minister Croes ta plania pa bay Merca pa “apoya” nos hoben beisbolistanan. Mientras cu nos tur ta hopi orguyoso di e hobennan aki, mi ta kere cu e forma mas eficiente lo tabata pa



duna nan support via un subsidio pa nan gastonan di biahe pa haci nan participacion mas exitoso. Di e manera aki, tur hoben por haña beneficio directamente, sin cu fondonan publico mester a wordo gasta den un biahe ministerial costoso.

Falta di transparencia riba Rijkswet

Mas grave ainda: tur e biahenan aki ta bay di un minister cu tin responsabilidad pa Relacion di Reino, pero cu no ta informa Parlamento ni Pueblo nada riba e “Rijkswet” cu ta keda discuti, siendo cu e ta un ley cu por limita nos autonomia y entrega poder bek na Hulanda. Esaki sigur ta un falta di respet pa nos democracia y pa derecho di un Pueblo cu mester sa kico ta tuma luga den su nomber.

Pregunta na Pueblo

E ta aki e politica nobo cu Gerlien Croes y su partido FUTURO a priminti bo? Biahamento sin sentido, gasto innecesario y un silencio peligroso riba decision cu ta trata nos autonomia? Mi ta pidi Pueblo pa ta alerto, pa ta critico y exige responsabilisacion. Aruba mester un minister cu ta traha pa Pueblo, no un cu ta uza fondo publico pa keiro sin resultado.



MONDAY TO FRIDAY

7:00AM - 10:00AM



DJIS PA HARI



RADIO VARIETY SHOW



LIVE ON TWITCH AT

[TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)



Kinder- en Jeugdtelefoon 918 na peliger pa falta di financiamiento

FUNDACION di Proteccion di Mucha Corsou (Stichting Kinderbescherming Curaçao), SKBC, a lanta un señal di alarma pa e telefon di yudansa pa mucha y hoben, Kinder- en Jeugdtelefoon 918, cu ta na peliger di wordo cera pa motibo di falta di cèn. E presidente di e fundacion, sra. mr. Diahanne Lichtenberg, a manda un carta dia 12 di augustus pa e comisionnan di Staten cu ta encarga cu Educacion, Ciencia, cultura y Deporte (OWCS) y Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW), splicando e situacion serio.

E telefon di yudansa aki ta existí pa mas cu binti aña y tur aña e ta ricibi miles di yamada di mucha y hoben cu ta sufri di maltrato, negligencia, of cu tin problema mental. No ta promé biaha cu SKBC ta lanta e topico aki: den pasado tambe nan a bisa cu e falta di financiamiento ta menasa e existencia di e liña di yudansa.

Aumento di Gasto

SKBC a splica cu e gastonan di operacion ta subiendo y pa e motibo ey nan ta obliga di corta den nan proyectonan y baha salario di nan trahadonan.

Esaki ta causa cu nan personal ta bay busca otro trabou y esaki ta afecta e servicio cu ta crucial pa proteha mucha y hoben.

Buscando solucion

Pa soluciona e problema, e fundacion ta pidi pa un colaboracion duradero cu e Ministerio di SOAW y e organisacion di cuida di hubentut, UOJZ. Segun SKBC, un acuerdo oficial lo por fortalece e servicio.

Nan kier tambe papia cu e Ministerio di Husticia pa mira con por traha mas riba prevencion, pa asina yuda famia y preveni crimen.

SKBC a pidi Staten pa un encuentro mas lihe posibel pa por yega na un decision duradero riba e financiamiento, colaboracion y continuidad di e servicio di proteccion di hubentud.

Resumen di e puntonan mas importante:

- * Crisis na Kinder- en Jeugdtelefoon 918: E liña di yudansa ta den peliger di cera pa falta di cen.
- * Motibo principal: Gasto ta subiendo, pero e entrada di cen ta bahando.
- * Consecuencia: Personal ta bay, e servicio ta bira instabil y ta afecta e muchanan cu tin mester di yudansa.
- * Peticion di SKBC: Pidi Staten y e gobierno pa yega na un solucion permanente pa financiamiento y colaboracion oficial pa garantiza e servicio.

Fuente: Curacao.nu





Minister Hato

Ta posibel pa combati dumpmento ilegal solamente huntu cu GMN



MINISTER di Husticia, Shalten Hato, ta splica cu pa por combati e dumpmento y kimamento di desperdicio ilegal na un manera efectivo, mester tin un colaboracion estrecho cu e Minister di Salubridad, Medio Ambiente y Naturalesa (GMN). Esaki a bin dilanti den su contesta riba preguntanan di ex-parlamentario Annemaria Pauletta. E minister a tuma nueve luna di tempo pa contesta e preguntanan aki.

Minister Hato ta accentua cu ta un obligacion pa cada ciudadano pa cumpli cu e ley. Su ministerio ta colaborando cu GMN pa crea un structura solido pa combati e dumpmento y kimamento ilegal. GMN tin e tarea pa organisa campananan publico pa aumenta conscientisacion, pero segun e minister, e Ministerio di Hustisia a tuma paso caba pa fortifica prevencion y duna informacion den e

barionan.

Pauletta a pidi Minister Hato pa e tuma un posicion cla contra e comportacion desordena aki y pa yam'e inaceptabel. Den su contesta, e minister a referi bek na su splicacion anterior tocante e rol di GMN y e esfuersonan comun di gobierno.

E problema di dumpmento y kimamento di desperdicio ta un problema di hopi aña. Aunke tin campananan anterior y leynan na vigor, ta dificil y costoso pa aplica e leynan aki, mientras cu habitantenan y organisacionnan di medio ambiente ta keda keha regularmente riba e efectonan perhudicial pa e medio ambiente y salud.

Fuente: Curacao.nu

BONEIRO

Nicole Visser lo representa Boneiro na Miss Universe 2025 na Tailandia



RIBA 16 di augustus, Boneiro a corona su reina nobo, Nicole Visser, di 41 aña, kende lo representa e isla den e prestigioso certamen di Miss Universe 2025. E anochi di eleccion a tuma luga den un sala completamente yen, unda Visser a impresiona e hurado y publico cu su gracia y elegancia. E final a bay den un manera emocionante, caminda el a competi contra e talentoso I-Shilah Benita di 21 aña. E escenario a keda ilumina cu tur dos candidata, pero na final, e expresion di sorpresa y alegria tabata visibel den Nicole su cara ora nan a anuncia su nomber como e ganador. Un momento inolvidabel pa tur presente.

E competencia di Miss Universe ta un plataforma di fama mundial cu ta duna e candidatanan un oportunidad unico pa demonstra nan pais, nan cultura y nan meta na un publico internacional. Pa Boneiro, esaki ta un oportunidad di oro pa pone e isla bou di e luz, despues cu Ruby Pouchet a representa e isla aña pasa. Aunke Ruby no a logra yega e final, su partisipacion a keda un inspiracion pa tur mucha muhe na Boneiro.

E eleccion nobo di Nicole Visser ta mustra cu edad ta djis un number y cu perseverancia y dedicacion por hiba bo na e metanan mas grandi. Nicole, kende ta conoci como un persona hopi dedica na su trabou y comunidad, a traha duro pa prepara pa e certamen. El a participa den sesionnan di "catwalk", sesionnan di haci pregunta y contesta y hopi mas. Su meta no ta solamente pa gana e corona, pero tambe pa uza su plataforma pa promove e importancia di educacion y empoderacion di mucha muhenan. E ta kere cu cada muhe tin e potencial pa logra tur loke nan pone nan mente riba dje.

E preparacion di Nicole pa e certamen internacional ta bay ser un proceso intensivo. E lo traha cu diferente experto den area di moda, comunicacion y condicionamento físico pa asina por competi contra mas cu 80 otro candidata.

E final ta planea pa 21 di november na Impact Challenger Hall na Pak Kret, Nonthaburi, Tailandia. Tur esnan cu ta stima Boneiro y e pueblo ta pendiente di e final, wardando e momento cu nan por mira e nomber di Boneiro riba escenario.

E participacion di Nicole Visser ta mas cu djis un competencia di beyesa. E ta un símbolo di speranza, determinacion y perseverancia. E ta un ehempel pa tur muchanan na Boneiro cu e ta posibel pa haci soñonan bira realidad.

Fuente: Bonaire.nu





Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Avion di Divi Divi Air a regresa Boneiro cu un solo motor



POCO despues di a lanta vuelo, un avion di Divi Divi Air a bolbe voluntariamente bek na aeropuerto Flamingo. E motibo ta cu un di e motornan di e avion a stop di funcioná.

Segun e piloto, e motornan a keda paga como medida di seguridad. Afortunadamente, e avión a baha sin ningun problema.

E ekipo di vuelo a tuma nota cu un di e motornan no tabata funcionando corectamente. Conforme e proceduranan di seguridad, e piloto a dicidi di paga e motor pa motibo di precaucion. E desicion aki a ser tuma pa garantiza e seguridad di e pasaheronan. E avion a keda guia di nobo na e aeropuerto mas cerca y a baha cu exito.

E pasaheronan, di nan banda, tabatin critika pa e manera cu nan a keda trata despues di e incidente. Nan a keha cu no tabatin suficiente comunicacion y cu no tabatin ningun guia pa e pasaheronan cu a keda den shock. E unico cos cu nan a haya ta e informacion cu e motor a keda paga pa motibo di precaucion.

E pasaheronan a splica cu e situacion a causa stress y ansiedad. Un pasahero a menciona cu nan tabatin miedo cu e avion lo a bay cay. E pasahero a splica cu nan a haci un aterisahe di emergencia, despues cu a ripara cu e avion tabata perde circulacion. "Mi ta contento cu nos tur a keda salba", e pasahero a bisa.

Afortunadamente, tur pasahero a yega nan destinacion sin ningun problema. Nan a keda transferi na otro vuelo. E pasahero a declara cu e ta hopi gradicido cu e piloto a reacciona asina lihe. Esaki a

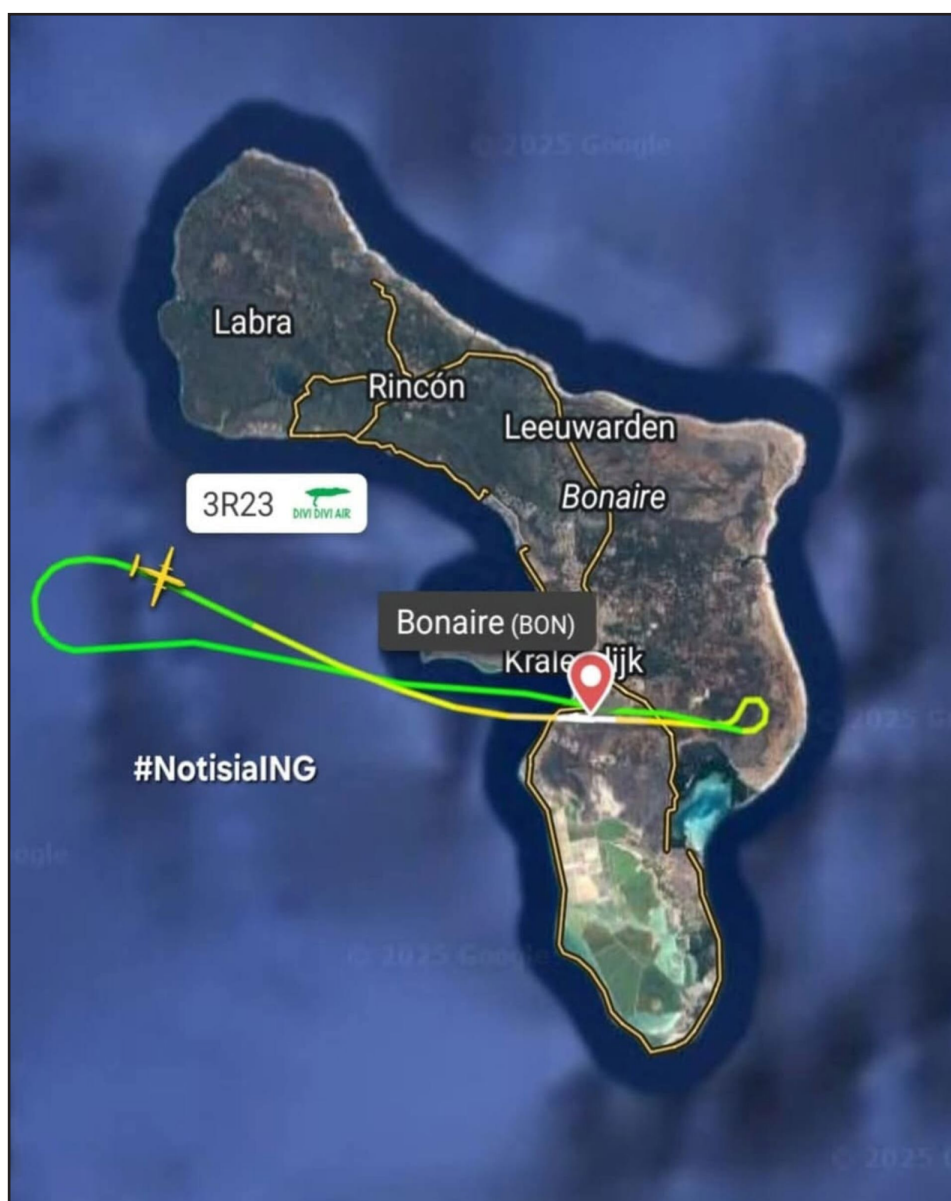
garantisa e seguridad di tur hende.

Finalmente, e avion a keda reconoci pa e autoridadnan di aviacion cu e piloto a haci un trabou extraordinario. Nan a declara cu e piloto a actua conforme e reglanan di seguridad y cu el a preveni un posibel tragedia.

E pasaheronan a duna di conoce cu nan a sinti alivio y cu nan ta contento cu e situacion a termina cu un final feliz. Nan a bisa cu nan lo keda pendiente pa sa kico lo pasa cu e situacion aki y cu lo keda pendiente pa mira si e problema lo keda resolvi.

E situacion aki a crea un gran impacto na e comunidad. E situacion a keda trata cu atencion pa e autoridadnan di aviacion y gobierno. Nan a declara cu nan lo haci tur lo posibel pa garantiza e seguridad di e pasaheronan.

Fuente: Bonaire.nu



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**

RECETA DI DIA



Cabbage Fat-burning Soup:



CABBAGE Fat-burning Soup ta un receta hopi popular pa hende cu kier baha peso of purifica nan curpa. E ta un sopi nutritivo y yen di fibra cu por yuda acelera bo metabolismo. E ta conoci pa su efecto di "kima vet" pasobra e ta sumamente abao den calorìa y bo curpa ta gasta mas energia pa digeri e berdura cu e ta haya for di e sopi. E sopi aki ta sirbi como base pa un dieta di sopi di kool, unda bo ta come e sopi aki pa varios dia hunto cu otro cuminda specifico.

Ingrediente

Pa traha e sopi aki, bo lo mester di:

- 1 cabes di kool (cabbage) grandi, corta na pida
- 2 siboyo grandi, corta na pida
- 2 promenton berde, corta na pida
- 1 baki di tomati den bleki of 4-5 tomati fresco
- 2-3 wortel corta na slice
- 3-4 taki di selder, corta na pida
- 1 paki di sopi di siboyo (onion soup mix) of bo por uza un bloki di consomé (bouillon) di galiña of bedura
- Salo y pepper na smaak
- Peterselie of otro yerba fresco pa decora (opcional)

Instruccion

1. Laba y corta tur berdura bon.
2. Den un wea grandi, pone un tiki di azeta di oleifi y hasa e siboyo, promenton, selder y wortel pa 5 minuut.
3. Agrega e kool y e tomati. Mescla nan tur hunto bon.
4. Agrega basta awa pa cubri tur e berdura, mas of menos 8-10 cup.

5. Pone e paki di sopi di siboyo of e bloki di consomé den e wea. Draai e sopi.

6. Laga e sopi herbe, despues baha e candela y laga e sopi slow-cook pa mas of menos 45 minuut of te ora cu e berdura ta suave.

7. Sasona cu salo y pepper na smaak. Bo por agrega un tiki di paprika of red pepper flakes si bo gusta.

8. Sirbi e sopi cayente y bo por decora cu un tiki di peterselie fresco.

Tips

Pone mas smaak: Pa mas sabor, bo por agrega specerij manera comino, oregano of un tiki di conoflok n'e sopi.

Ahusta e textura: Si bo kier un sopi mas cremoso, bo por uza un blender pa mix un parti di e sopi y despues agrega esaki bek den e wea.



Fortaleza pa Famia

Hoben, bon conducta ta bal mas cu paña bunita

SCOL ta bay habri, muchanan ta pidi tur cos di moda, nan kier keds di marca, Puma, Nike y otro marca conoci y mayornan cu no por cumpra esey, ta man na cabes pa convence e mucha cu nan no por alcanza nan peticion.

Como hoben nan kier luci riba e prome dia di scol, mustrando cu nan ta bon bisti y cu nan tin tur cos.

Pero tin un cos cu mester tene bon cuenta cu ne awendia y cu mayor mester sinta tras di e mucha pa su bida ta na ordo y esey ta e mucha su conducta.

No tin nada mas bunita, ora un hoben tin bon manera y ora e ta respeta su mes y ta respeta otronan.

No tin nada mas bunita ora un hoben por comunica decentemente cu otro sin papia palabra malo.

No tin nada mas bunita ora un hoben por bisti decente.

No tin nada mas bunita ora un hoben su conducta ta decente y esey ta pone cu hende grandi tin respet p'e.

Pasobra bon conducta di un hoben ta e testimonio cu e ta sali for di un cas di respet y bon comunicacion.

Pasobra bon conducta di un hoben ta demostra cu su mayornan a instrui e den e caminda di Dios.

Pasobra bon conducta di un hoben ta su carta di referencia na unda cu e bay y porta lo habri pe.

Awendia den hopi caso: mayor ta cria yiu con cu ta, sin amor y sin respet y despues nan kier saca bon conducta for di dje.

Pero e gran pregunta ta bin awo: Con e mucha por demostra algo cu e no a ricibi?

Si e mucha ta mira na cas, cu su mama mes no ta bisti decente, ni tampoco su vocabulario ta limpi y su tata no ta respeta su mama, tampoco ningun hende den cas, con bo ta kere e mucha ey su conducta por ta bon?

Mundo ta yen di maldad, yen di inmoralidad, tur caminda, den cas, riba television, riba internet, riba caya, tur caminda tin mal influencia, hasta tin hende grandi cu ta dedica nan mes na dañá nos hubentud cu droga y alcohol.

Locual ta malo ta mas serca cu hopi hende ta kere y locual ta bon ta manera algo straño, awendia si un hende ta haci bon, papia cu respet, pidi dispensa y yuda otro e ta keda manera e ta un hende di otro planeta.

Den 2 Timoteo 3:1-5 Pablo ta papia di temponan trabahoso, pero tin algo bunita den 2 Timoteo 3:10 bisando Timoteo cu tempo por bira malo, ma abo: sigui mi siñansa, conducta, proposito, amor, perserverancia.

Den esey e kier spiarta e hoben Timoteo, pa no bay tras di e mal influencianan cu ta moviendo riba mundo, pero sigui den e bon caminda cu e mes como Pablo a siña Timoteo.

Y ta esey ta e unico garantia cu nos como mayor tin awendia, ora nos mes tuma tempo pa guia nos yiu den e bon caminda, pasabra si nos instrui e mucha for di chiki, na grandi e lo no aparta for di locual e a siña.

Como mayor bo no tin back up di nada, solamente di e palabra di Dios pa instruccion di bo yiu, no bay confia cu internet y facebook, lo ta parti di educacion di bo yiu, no bandona e mucha den man di su telefon.

Pasobra e enemigo a dreña den tur locual ta digital y hasta den un simpel wega por tin contaminacion.

Laga nos haci hopi oracion pa nos yiunan.



Santo di Dia

E reina cu a descubri e cruz di Cristo

Awe ta Dia di Santa Elena



a bira un di e gobernantenan mas influyente den historia di Roma. Mas dilanti, Constantio a bandona Elena pa casa cu un muhe di famia real. A pesar di e dolor di e separacion, Elena a keda fielmente cerca di Constantino y a influencia su bida profundamente.

Constantino a bira emperador na aña 306. Despues di e famoso Bataya di Ponte Milvio, unda el a mira un vision di e cruz y a logra victoria, el a comberti na defensor di cristianismo. Como signo di honor, na aña 325 Constantino a nombra su mama "Augusta" (Reina), reconociendo su lealtad y su influencia. Na e momento ey, Elena, cu ya tabata un cristian devoto, a cuminsa su peregrinacion legendario pa Tera Santo.

E biahe di Santa Elena pa Jerusalem tabata motiva pa un meta unico: haya e Cruz original riba cual Hesus a ser crucifica. Aunke hopi a considera esaki imposibel, pasobra e luganan santo tabata bao di escombrow obra Romano, Elena no a perde fe. Cu ayudo di obisponan local, excavacionnan a cuminsa na Golgota, e luga di e crucifixion. Segun tradicion, despues di hopi esfuerso nan a topa tres cruz. Pa identifica cual tabata e Cruz berdadero, nan a pone un di nan riba un muhe graveamente enfermo. Apenas cu e muhe a mishi e Cruz di Cristo, milagrosamente el a sana.

E descubrimiento di e Cruz a crea un ola di emocion y a fortifica fe den mundo henter. Partinan di e relikia a wordo distribui: Santa Elena a manda un parti pa Roma y otro partinan a keda na Jerusalem, caminda Constantino a ordena construccion di e Basilica di Santo Sepulcro pa custodia esaki.

AWE, 18 di augustus, Iglesia Catolico ta honra Santa Elena, un figura di gran importancia den historia di nos fe. Su bida ta un ehempel di perseverancia, devocion y e poder di un mama cu a guia su yiu, e emperador Constantino, pa acepta cristianismo.

Aunke Santa Elena a biba memey di realesa, su legado mas grandi ta su humildad y su buskeda incansabel di e relikia mas sagrado: e Cruz di Cristo.

Elena a nace rond di aña 250 den Drepano, un pueblo den Bithynia (actual Turkia). E no tabata di famia nobel, pero a casa cu Constantio Cloro, un oficial Romano cu despues a bira emperador. Hunto nan tabatin un yiu: Constantino, kende

Santa Elena a fayece rond di aña 330. Su bida a laga un marca imborabel den historia, no solamente como mama di un emperador, sino mas cu tur, como un muhe di fe inkebrantabel y determinacion sin limite. Su historia ta recorda nos cu santidad no ta limita na monasterio, sino ta pa tur hende cu busca Dios cu un curason sincero, sin importa nan situacion of posicion.

Fiesta di Santa Elena ta un yamada pa contempla e balor di e Cruz di Cristo: simbolo di amor, sacrificio y speransa. Su ehempel ta invita nos pa keda firm den fe y pa sigui entregando nos bida na Dios.

Pasenshi Divino

Confia den e Tempo di Dios



DEN un mundo cu ta exige satisfaccion instantaneo, pasenshi a bira un virtud masha dificil pa cultiva. Nos ta biba den un sociedad di "awo," caminda warda ta un castigo y frustracion ta nos prome reaccion. Pero como creyente, e Escritura ta yama nos pa algo mas grandi.

E ta yama nos pa imita e pasenshi di un Dios cu no ta den pura, un Dios cu ta move riba Su propio tempo y na Su manera perfecto. E pasenshi di e creyente no ta djis un virtud humano; e ta un fruta di e Spirito Santo (Galatanan 5:22).

Pasenshi ta e confiansa profundo cu e plan di Dios pa nos bida lo desaroya na e tempo corecto. E ta e habilidad pa keda fiel y trankil ora nos ta confronta prueba y retonan, sabiendo cu Dios ta den control. Nos ta mira e ehempel di Job, un homber cu a perde tur cos, pero cu a persevera den su fe den Dios. Santiago 5:11 ta bisa nos, "Boso a tende di e perseverancia di Job y a mira con e Señor a caba cu ne." Job a mostra nos cu pasenshi ta bin for di e conocimiento cu Dios tin un proposito pa e sufrimento y cu Su final semper ta bon.

E pasenshi di Dios ta manifesta den tur cos. E ta pasenshi cu e simianan cu ta tuma tempo pa florece, cu e curacion cu ta rekeri un proceso, cu e alma cu ta baha den e caminda di fe. E ta nos modelo y nos forsa. Den 2 Pedro 3:9, nos ta lesa, "Señor no ta tarda cu Su promesa, manera algun hende ta considera tardansa, ma E tin pasenshi cu boso, no kierendo cu ningun

hende perece, sino cu tur hende yega na repentimento." E versiculo aki ta siña nos cu e pasenshi di Dios ta bin for di un curason yen di amor, un curason cu ta desea e miho pa Su yiunan.

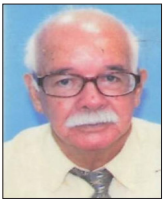
Con nos por cultiva e don di pasenshi aki? E ta cuminsa cu oracion. Ora bo ta den un situacion cu ta exige pasenshi, pidi Dios pa duna bo e forsa pa mira mas leu cu e momento. Pidie pa calma bo curason y pa duna bo e confiansa cu E ta den control. E ta un scogemento pa baha nos mesun boluntad y permiti Dios traha den nos.

Ademas, pasenshi ta un actitud di gratitud. Ora nos ta gradici Dios pa e bendicionnan cu nos ya tin, nos ta cambia nos bista di loke nos ta sperando pa loke nos a ricibi. E ta un recordatorio cu nos no ta biba riba un isla na nos so, pero den un relacion cu un Dios cu ta semper fiel. E ta un reconocimiento cu e cosnan grandi, manera crecimiento spiritual y forsa interno, ta tuma tempo pa wordo construi.

Finalmente, e ta un acto di amor. Pasenshi ta un pilar di amor. 1 Corintionan 13:4 ta bisa nos, "Amor ta pasenshi..." Ora nos ta pasenshi cu otro hende, nos ta mostra e amor di Dios pa nan. Nos ta bira un reflehamiento di Su bondad.

E articulo aki ta un recordatorio cu e caminda di un creyente ta un caminda di pasenshi. E no ta un caminda facil, pero e ta un caminda yen di paz y speranza, pasobra nos ta confia den e tempo perfecto di Dios.





“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa”.

Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Cándido Wernet
Mihor conoci como “Pan Seco”
Ex -Taxi 64
*03-091936 - †15-08-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita. Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita. Laga tur locual mi laga atras keda bunita y laga esakinan termina den tur bunitesa.

- Cado Wever

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mamai.

Eufemia Francequita Faro
miho conoci como Edita, Dita.
*16-09-1927 - †11-08-2025

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



‘Mi tempo di bay a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a termina e careda, mi a warda e fe; den futuro ta warda pa mi e corona di husticia, cual Señor, e Hues husto, lo duna mi riba e dia ey; Y no na ami so, ma tambe na tur esnan cu a stima Su binida.’

2 Timoteo 4:6b-8

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y amiga:

Sra. vda. Catharina Franken-Farro
Cariñosamente yama “Catrien”
*19-02-1938 - †14-08-2025
Propietaria di Almacen Elunid N.V.

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa”.

Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Diodora Soto-Montaner
Miho conoci como: “Dora”
*17-01-1939 - †07-08-2025

Na number di su:
Mayornan: † Julianita Matos-Montaner y † Ramón Montaner

Esposo: † Federico Adeldo Soto

Yiunan: Enrico Adeldo Soto; Liliana Omaira Soto

Nietanan stima: Livanca y pareha Remze; Livi-enni y pareha Richard

Manera yiu: Rossi Marchena; Eugene Stroud; Sidney Mongen; Bruce Kare

Rumannan: † Fabia Franken-Montaner y famia; † Martin Montaner y famia; † Damacia Halley-Montaner y famia; † Federico Montaner y famia; † Agapito Montaner y famia; † Francisca Montaner y famia

Mita rumanan: Sylvania Montaner y famia, Olga Montaner y famia, Roraima Montaner y famia, Villette Montaner y famia, Ramon Montaner y famia y Roman Jr. Montaner y famia; † Imelda Montaner; † Hermes Montaner y famia; † Giovany Montaner y famia

Cuñanan, suanan, sobrinanan, subrinonan, ihanan, comernan, compernan y conocirnan.

Su bon bisñanan: Famia Lande, Famia Marchena, Famia Kock, Famia, Maduro, Famia Marin, Famia Arrindell, Famia Peltier, Famia Bronswinkel, Famia Adonis y Famia Bikker.

Un danki special na Malin Williems, Sylvania Montaner cu a cuid’e na cas, tambe Dr. John Croes, Dr. Aljaf, Cas Marie y Tene Mi Man Medical Transport.

Famianan: Montaner, Soto, Matos, Franken, Halley, Machado, Rivera, Garcia, Ras, Reyes, Croes, Lacle, Van Dinter, Dirkz, Postma, Tromp.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home, diabierna 15 di augustus 2025 di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di despedida ta tuma lugar dialuna 18 di augustus 2025 na Royal Funeral Home di 9:00 pa 11:00 am

Deseo di Dora ta pa bisti color alegre

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conoci.
Nos disculpa pero despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



“Señor ta mi wardador, mi’tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa”.

Salmo: 23

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama stima:

Lima Rosalda Yarzagaray
*30-08-1940 - † 11-08-2025

Na number di su:
Casa: †Martin Emiliano Croes

Yiunan stima: Michel Croes y compañero Jaap Jongeneel; Nathalie Croes y compañero Cesar Hernel Ortega Perez; Sidney y Louella Croes

Manera yiu: Marrybell Maduro y yiu

Ayudante stima y manera yiu: Fabiola Palma

Nietonan stima: Zaïr Croes y Amika Every; Tariq Croes

Manera nieta: Shansley Statia
Manera nieta: Angelin Ascasibar

Rumannan: †Theresita Boekhoudt y famia; †Godfried y †Bertha Yarzagaray y famia; †Yvonne Yarzagaray y famia; †Amado y Imelda Yarzagaray y famia; †Mauricio Yarzagaray y famia; †Irvyn y †Filomena Yarzagaray y famia; †Ethel Werleman-Yarzagaray y famia; Miriam Yarzagaray y yiu; Glenn y Jimmy Croese-Yarzagaray y famia; Dennis y Patricia Yarzagaray y famia; †Melga y Ken McClure-Yarzagaray y famia; Mayra Yarzagaray y famia

Ruman di criansa, Bea Paesch y yiu

Sua y cuñanan: †Christina y †Carlito Dirksz-Croes y famia; †Yonka y †Thomas Trimon-Croes y famia; †Antonio y Clara Croes-Wester y famia; †Sarita Croes-Maduro y famia; †Mache Croes; Sira Croes y famia Lacle; †Addison Croes Rosalda Lopez-Croes y famia

Sobрино y sobrinanan: Ceslin Yarzagaray y compañero Raul Nilvio Martis y famia; Karin y Harold Boezem-Yarzagaray y famia; Kenneth Yarzagaray y compañera Sierra Henricus y famia; Melvin y Noelia Yarzagaray y famia; Randolph Yarzagaray y compañera Aura Vrolijk y famia; †Patrick Yarzagaray y yiunan; Junior y Silvana Lasten y famia; Earney y Isabel Lasten y famia; Meagles Lasten y compañero; Martin van der Kraats; Davis y Tamara Yarzagaray y famia; Omayra y Angelo Tromp-Yarzagaray y famia; Glenn y Carily Yarzagaray famia; Lissette Yarzagaray y Miguel Growell y famia; Mirlanda Yarzagaray y famia; Aaron y Zulaika Yarzagaray y famia; Irving Yarzagaray; Ivan Yarzagaray y Micah Jansen; Jairo Yarzagaray; Cedrick Werleman y Ester Vegter y famia; Giovanni Werleman y Maritza Tromp y famia; Marjeth Werleman y Patrick Oldenburger; Bryan Arcaya; Peggy y Frank Robbers-Taragola; Reza Croese y Francisca Groenevelt y yiu; Sulai y Ulric Statia-Croese y yiu; Kelvin Yarzagaray; Sandu y Arnold Yarzagaray y famia; Ian McClure y yiu; Kimberly y Gustavo Ibarra-McClure y famia; Dyon Rasmijn; Anuska Rasmijn y famia; Alicia y Lino Robert-Boekhoudt y famia; Magriet y Jani Dirksz-Boekhoudt y famia; Milo Boekhoudt y compañera Mariana Angela y famia; Ricardo Boekhoudt y compañera Ingrid Carrasquero y famia; Efigenia Boekhoudt y compañero y famia; Edith Boekhoudt y famia; Soraida Boekhoudt y compañero Eric Pardo y famia

Tur su Ihanan, primo y primanan, comer y compernan

Manera famia di Cas: Trinidad Escobar, Olga Versteeg

Famianan: Yarzagaray, Croes, Jongeneel, Ortega Perez, Ras, Lasten, Werleman, Arcaya, Taragola, Croese, McClure, Rasmijn, Boekhoudt, Lacle, Robbers, Statia, Boezem, Vegter, Tromp, Ashby Kock, Ibarra, Robert, Luidens, Thodé, Giel, Wouters, Dirksz, Thiel, Briezen, Flanegin, de Mey, Trimon, van de Kraats, Growell, Wester, Cabrera, Carrasquero, Pardo, Henricus, Vargas, Vrolijk, Jansen, Gaitan, Vangrieken, Groenevelt, Oldenburger y demas famia y amistadnan na Hulanda, Merca, Corsou, Peru, Venezuela y Colombia.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar, Diamars 19 augustus 2025 di 2’or 4’or di atardi na Misa Playa San Francisco. Acto di cremacion lo tuma lugar despues di seno familiar.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida di menciona algun number di famia.

Enbes di flor or krans lo tin un donashon box disponible pa Konigin Wilhelmina Kankerfonds Aruba
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.



Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com